

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X



Zaragoza - Miércoles, 22 de agosto de 1934

Núm. 2.722

DE UN PROBLEMA

LA PIGNORACION DE TRIGOS

A consecuencia de la visita que hizo el sábado último una Comisión de agricultores extremeños al ministro de Agricultura, para exponerle la angustiosa situación de los trigueros en aquella región que, al igual de lo que ocurre en el resto de España, por carecer de crédito y estar agobiados de compromisos, se ven precisados a infringir la tasa que en su propio provecho se estableció, el señor Del Río ha realizado cerca de la Banca oficial y privada las gestiones que ofreció a sus visitantes, encaminadas a conseguir que los deseos expuestos en fines de julio por el ministro de Hacienda, señor Marraco, fuesen una realidad.

El propio ministro de Agricultura ha sido quien ha reconocido públicamente que la Banca privada no ha hecho préstamos con garantías de trigos al cinco por ciento de interés porque no ha podido redescantar en el Banco de España esos créditos al cuatro por ciento, como muchos creen.

Lo único que hasta ahora se ha hecho ha sido por cuenta y riesgo de muy contadas entidades agrícolas, entre ellas esta Asociación de Labradores de Zaragoza, que para poder ayudar a los tenedores de trigo necesitados de crédito han tomado dinero de la Banca privada en condiciones corrientes, no especiales, para hacerlo llegar al agricultor.

Las entidades agrícolas, pues, no hacen negocio ninguno, sino únicamente realizar una misión social poniendo todo su crédito al servicio de los intereses agrícolas, que por sí solos no hubieran dispuesto del numerario que necesitan.

En unas declaraciones que hizo ayer el presidente del Consejo Superior Bancario se da cierta seguridad de que, por fin, va a ser un hecho el apoyo económico del Banco de España y de la Banca privada a los agricultores, concediendo préstamos sobre trigos "en las condiciones últimamente dispuestas".

Esta frase será sin duda interpretada por muchos en el sentido de que esos préstamos serán al cinco por ciento de interés; mas nosotros entendemos que se refiere al decreto de 3 de agosto, que no recogió las declaraciones ministeriales sobre descuento al cinco por ciento de la Banca privada y redescuento al cuatro por ciento por el Banco de España.

En tanto esta aclaración no se haga oficialmente, no hay que hacerse ilusiones sobre la concesión en estas condiciones especialmente favorables.

CONTESTANDO A UNA ALUSION

En una nota publicada por esta Asociación de Labradores de Zaragoza en la Prensa local el día 18 de los corrientes decíamos que "el problema de la venta de trigo se había planteado por harineros y especuladores mucho antes de que pudieran salir al mercado las primeras muestras de la actual cosecha"; y "que ni la producción es excesiva, ni mucho menos fabulosa, como en un periódico local se dijo por un conocido comerciante de la plaza, ni, por tanto, hay motivo para sacar las cosas de quicio exagerando las proporciones para sembrar el desaliento y el pánico entre los productores de trigo".

En el mismo periódico, y por el mismo conocido comerciante de la plaza, se recoge nuestra alusión antes transcrita, en varios párrafos que ciertamente no nos

molestan, pero que nos atribuyen propósitos muy distintos del que nos animó siempre.

Dice el señor Moliné: "Verdadera pesadumbre nos produce que entidades agrícolas que gozan de gran prestigio recurran al procedimiento, *sobadísimo* por cierto sector social, de atacar a factores que forman parte del conjunto económico que pretenden defender".

El señor Moliné, al que queremos hacerle la justicia de suponerle informado, dijo en 17 de junio que algunos optimistas calculaban en 60 millones de quintales métricos la producción de trigo en este año; pero que, según él, "estará mejor calculada en cincuenta y cinco millones", y para obtener la valoración de la cosecha tomaba como precio el de cuarenta y cinco pesetas los cien kilos, afirmando, ciertamente, que no era remunerador.

A esto es a lo que solamente aludimos en aquella nota de esta Asociación. El señor Moliné, al recoger la alusión, habla de muchas cosas, pero olvida precisamente estos datos suyos, que hoy nos vemos obligados a recordarle, y sobre los cuales no quisimos entrar a discutir, a raíz de su publicación, por atención personal a su autor.

Y conste que ya era conocido el avance publicado por la Dirección General de Agricultura, que cifraba la cosecha probable de trigo en 47.246.000 de quintales métricos; es decir, 7.754.000 menos de la cifra menor dada por el señor Moliné.

No creemos que nadie, sensatamente, pueda interpretar como ataque a ningún "factor" de los que forman el conjunto económico que pretendemos defender el hecho de que reprochemos argumentaciones que, por estar basadas en cifras a todas luces exageradas, producen entre los productores de trigo el pánico y el desaliento, que oportunamente hubimos de denunciar y que hemos visto, desgraciadamente, confirmadas por la realidad.

A LAS ORDENES DE LA GENERALIDAD

Por el carácter apolítico de esta Asociación no vamos a ahondar en este delicado problema creado por la Generalidad catalana; pero sí hemos de consignar nuestra enérgica protesta ante la audacia insólita con que ha procedido al dictar una disposición que no sólo regula las relaciones económicas de los catalanes entre sí sino que impone su jurisdicción al resto de los españoles, puesto que en adelante ni los trigos ni las harinas españolas podrán entrar en Cataluña sin el permiso expreso de la Junta Central del Trigo de Barcelona, aunque vayan acompañados de las guías precisas, pero bastantes, según disposiciones del Poder central, para que los trigos y harinas puedan circular por todo el territorio nacional.

Ante la enunciación de semejante enormidad debemos enmudecer por ahora, para que al defender lo que entendemos obligado por dignidad no caigamos en excesos que pongan en peligro nuestra tradición ecuaníme.

Muy pronto, además, han de ocuparse de ello las entidades económicas de Aragón, acudiendo al llamamiento que hará con carácter de urgencia la Sociedad Económica de Amigos del País.

Zaragoza, 21 de agosto de 1934. — Francisco Bernad Partagás, presidente de la Asociación de Labradores de Zaragoza.

¿QUIEN TRIUNFARA?

Las señoritas que optan al título de "Miss Europa 1934", camino de Inglaterra



Las bellezas europeas reunidas en París antes de su viaje a Hastings para el concurso de "Miss Europa 1934". De izquierda a derecha: Miss Holanda, Rumania, Hungría, Alemania, Italia, Rusia, Siberia, Francia, Polonia, Dinamarca, España, Atlántico, Bélgica, Finlandia y Noruega.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

DIAS PASADOS

Segunda asamblea de la Cámara Oficial Agrícola

Tuvo lugar el lunes último, día 20 del actual, a las once de la mañana, en el domicilio de la entidad (plaza de la Constitución, 1, entre-suelo derecha), bajo la presidencia del señor ingeniero jefe del Servicio Agronómico, don Domingo Rueda Marín, y con asistencia de la Comisión organizadora y de los siguientes delegados de Sindicatos y Asociaciones Agrícolas don Francisco Bernad, don Zacarías Sanz, don Pablo Terrero, don Joaquín Quílez, don Cristóbal Falcón, don Antonio Romeo, don Faustino Vivas, don Pío Huguet, don Mariano Aznar, don Miguel Blasco Roncal, don José María Sánchez Ventura, don Moisés García Lacruz, don Ignacio Monserrat, don Policarpo Rey, don Antonio Marcén, don Simón González, don Vicente Arqué, don Juan Mayandía, don Tomás Paúl, don Jaime Vázquez y don Jesús Negré, y del secretario, don Jorge Machín.

Fué leída y aprobada el acta de la asamblea anterior y con tres enmiendas presentadas a los artículos 12, 27 y 36 del anteproyecto de Reglamento interno de la Cámara, confeccionado por la Comisión redactora nombrada al efecto por la asamblea general del día 2 del actual, se dió la conformidad al mismo, para su elevación al Ministerio de Agricultura, a fin de merecer la aprobación superior del mismo.

DRAMA EN EL PUEBLO

En Lagata fueron heridos el párroco, su madre y su hermano

De madrugada.-La versión de lo ocurrido.-Tres heridos por un grupo de mozos.-Los heridos fueron trasladados a Zaragoza.-Uno de ellos lo está gravemente

Durante la madrugada de ayer ocurrieron sangrientos sucesos en el pueblo de Lagata, habiendo resultado tres personas heridas de gravedad.

He aquí la versión del dramático hecho:

Un grupo de jóvenes, entre los que figuraban los hijos de persona de relieve social en la localidad, se entretenía en estacionarse ante las puertas de las casas de algunos vecinos entonando coplas alusivas a sus ideas políticas e impidiendo el descanso, profiriendo gritos y haciendo funcionar una gramola portátil.

El grupo llegó ante la casa del párroco del pueblo, don Rafael Galve Comín, el cual vive en compañía de su madre, doña Tomasa Comín Morales, de 60 años de edad, viuda, y de su hermano Antonio, de 27 años, abogado.

Los alborotadores iniciaron la diversión a que se hallaban entregados desde las primeras horas de la madrugada, asomándose al balcón y rogándose se alejaran y cesaran en sus molestias.

La presencia del sacerdote fué acogida con palabras ofensivas, que llegaron a oídos de su hermano Antonio, el cual salió a la calle, trabándose de palabras con los del grupo.

También salieron a la calle don Rafael Galve y su madre con ánimo de evitar un posible choque.

Parece ser que la discusión trabada entre Antonio y los alborotadores terminó cruzándose algunos golpes.

En tal momento los del grupo sacaron sus pistolas. El sacerdote y sus familiares, ante el temor de una agresión, trataron de encerrarse en casa, pero algunos disparos alcanzaron al párroco.

Al ver a su hermano herido, don Antonio no pudo contener su impulso de salir nuevamente a la calle, pero su presencia y la de su madre, que le seguía, fueron recibidas con una nueva descarga, de la que ambos resultaron heridos.

Los agresores huyeron. Intervino el Juzgado, que ordenó a la Guardia Civil practicase las de-

tenciones de los autores de los disparos.

Hasta el momento, según telegrama recibido en el Gobierno civil, se han realizado tres detenciones, y parece ser que entre los detenidos se encuentran personas que, como decimos antes, son de altura social.

En cuanto a las víctimas ayer mañana fueron trasladadas a Zaragoza, ingresando en el Hospital provincial.

Los partes facultativos dan idea de la gravedad de los heridos:

Doña Tomasa Comín Morales sufre una herida, por arma de fuego, con orificio de entrada por el vacío izquierdo y de salida por el vacío glútea del mismo lado. Pronóstico muy grave. Quedó instalada en la sala de Santa Isabel, luego de asistida por el doctor Pamplona.

Don Rafael Galve Comín, sacerdote, de 30 años de edad, presenta herida por arma de fuego en la cara interna, tercio inferior del muslo izquierdo, sin orificio de salida, de pronóstico reservado. Fué curado por el doctor Borderas.

Finalmente, don Antonio Galve tiene una herida en la cara posterior del tercio superior del brazo derecho y otra en la cara externa, tercio superior del antebrazo del mismo lado, ambas sin orificio de salida. Pronóstico reservado. También le asistió el doctor Borderas.

Un hermano de las víctimas vino a Zaragoza, y a mediodía visitó al gobernador civil, dándole cuenta de lo sucedido.

Hoy se tratará de extraer los proyectiles que tienen alojados los dos hermanos.

Una biblioteca nutrida

ROMA.— Ha tenido lugar la reapertura al público de la biblioteca del Instituto Internacional de Agricultura, recientemente trasladada a un nuevo edificio expresamente construido al lado del Instituto. La biblioteca comprende actualmente doscientos setenta mil tomos y tres mil trescientas sesenta y seis revistas en todos los idiomas.

Impresiones y noticias zaragozanas

LOS GRANDES POLITICOS

La única guerra que es posible hacer

Reciente el célebre discurso necrótico de Hitler hubo que creer en una solución de continuidad. Y nos preguntamos: ¿No había dos Alemanias, la del movimiento y la de la resistencia? ¿Los jóvenes turcos y los viejos turcos? ¿Hitler e Hindenburg? Pero la filosofía alemana vigilaba para dar al traste con todas las creencias. De la oposición ha salido la síntesis del Reichsführer. ¿Asimilación o confusión? Pero el emperador, confinado en un castillo de Holanda, ha sido encontrado. ¿Paz o guerra? La guerra no parece el plato del día, puesto que la Reichswehr no está lista aún. Hay que pensar en los cuarteles de invierno y reunir en un haz a los partidarios.

Pero la paz es la crisis. La economía alemana se ahoga. Y ya que no se encauce la actividad hacia la guerra, hay que derrocharla toda en la vía de las negociaciones. Este cambio de plan es posible desde que el canciller militar, en cierto modo, se torna civil. Mas Inglaterra, gran país de comerciantes, es quien se hace cargo de estas mudanzas.

Primeramente, Alemania dice: "Yo me puedo desenvolver por mí misma. No tengo necesidad de nadie. Yo todo me lo hago y todo me lo como."

Y luego añade: "Ahora bien, si puedo seros útil en algo... Estamos prontos a cooperar con las demás naciones, si por su parte quieren trabajar con nosotros."

Lo que significa que con Berlín no se trata sin un bono garantido de intercambio. Es la tesis de la igualdad de derechos.

Alemania parece dispuesta a encerrarse herméticamente en su torre. Si algunas puertas se le cierran, ella cerrará la suya. Y entonces "será de la incumbencia de las otras naciones decidir si conviene al interés de la comunidad que el Reich deje de ser un comprador y un vendedor internacional." El método de posición cómoda no varía apenas.

Dentro de su torre, efectivamente, Alemania puede vivir algún tiempo. Pero esta existencia monacal le impondría nuevos sacrificios.

La opinión soportaría de mal grado los síntomas de una economía de guerra, si su moral no está sostenida por una psicosis de guerra.

Hitler lo sabe. Niega sistemáticamente las dificultades económicas y la impaciencia popular. Las unas y la otra, sin embargo, existen.

Pero el orden alemán se sitúa por encima de esas dificultades "secundarias". Opone su Gobierno fuerte a los Gobiernos débiles de los vecinos. Especula hace ya tiempo con esta debilidad.

Y si Hitler se equivoca no es completamente. Inglaterra se inquieta: "¿Qué pasará en Africa del Sur y en Australia si el feudo de Hitler no importa más lanas, y qué en la Malasia si ocurre lo mismo con el caucho?"

Inglaterra se inquieta porque ya ha podido comprobar los efectos de las represalias alemanas.

Y mientras la crisis oprime al mundo con la miseria y extiende gérmenes de las guerras civiles, Hitler, apoyado en la fuerza armada, se jacta de hacer durar el nazismo una hora más. Y, por otro lado, amenaza al mundo con una huelga de importaciones alemanas.

Ello está tan seriamente preparado que, según intimas declaraciones de personajes destacadísimos en las asociaciones de trusts y "cartells", hay órdenes ya e instrucciones concretas para paralizar las importaciones a una señal de mando.

No ha faltado quien nos ha podido informar, con títulos más que sobrados para hacerlo, que se va a someter a la sanción del fúhrer un vasto y perfecto plan de transformaciones y modificaciones de fábricas y centros de cultivos para lograr que se produzca en el país, mejor o peor, todo lo suficiente para que no haya de importarse por necesidad absolutamente nada del extranjero.

Sería el colmo de ese extraño régimen de egolatría y de caracol que persigue el fascismo.

FRANCISCO NITTI

LUCHA SOCIAL

Dos hombres fueron tiroteados en el parque de Pignatelli

En la madrugada de ayer se presentaron en Comisaría Alfonso Lázaro Valero, de 29 años de edad, tranviario, con domicilio en el Camino de Lapuyade, 32, bajo, y Cecilio Samaniego Martínez, de 22 años de edad, chófer, domiciliado en Prudencio, 13.

Ambos individuos denunciaron que cuando se encontraban, momentos antes, en el Parque de Pignatelli, habían sido tiroteados por unos desconocidos, sospechando de tres sujetos que durante largo rato estuvieron rondando por aquellos lugares.

Añadieron los denunciantes que les habían hecho cinco disparos, sin alcanzarles porque al oír la primera detonación se arrojaron a tierra.

Los dos agredidos pertenecen al

Sindicato Regional de Defensa Proletaria "Paz y Trabajo".

Alfonso Lázaro fué despedido recientemente de la Compañía de Tranvías y Cecilio Samaniego se encuentra en igual caso respecto a una línea de autobuses.

Ayer mañana, unos jardineros del Parque de Pignatelli encontraron un revólver Smith, calibre 38, con cinco casquillos.

Del hallazgo hicieron entrega en Comisaría.

Como la agresión a que nos referimos puede guardar relación con el hallazgo del revólver y casquillos, la Policía practica las más activas pesquisas para lograr el esclarecimiento del suceso.

INFORMACION MUNICIPAL

Los hortelanos solicitan más horas de permiso para la venta

PORQUE CON LAS QUE SEÑALA EL REGLAMENTO NO TIENEN BASTANTE

El señor López de Gera recibió ayer la visita de una comisión de hortelanos que solicitaban se les permitiera vender durante más horas de las señaladas por el Reglamento del Mercado, los días que existe abundancia de mercancía.

El alcalde les informó que la Alcaldía, por su parte, venía transigiendo en media hora más de las señaladas por el Reglamento, pero que como la petición que hacían entrañaba una reforma del mencionado Reglamento era preciso se dirigieran por instancia al Ayuntamiento, que es el capacitado para resolver dicho ruego.

INVITAN AL ALCALDE A LAS FIESTAS DEL BARRIO DE SANTA ISABEL

Visitó al alcalde el titular del barrio de Santa Isabel, quien invitó a las fiestas al señor López de Gera, y solicitó al propio tiempo la cesión de tablados y se intensifique el alumbrado y riego.

ANTE LA INAUGURACION DEL GRUPO ESCOLAR PEREZ GALDOS

Una comisión de la Asociación de Padres de Familia se entrevistó con el alcalde para tratar de la inauguración del grupo escolar de Pérez Galdós, solicitando que el ingreso de los niños en el mencionado grupo se

Heve a cabo mediante el turno riguroso y previo el reconocimiento médico.

PETICION DE MEJORAS PARA EL BARRIO DE LA CARTUJA

El alcalde del barrio de la Cartuja estuvo en la Alcaldía para solicitar algunas mejoras para el barrio, a las que el señor López de Gera prometió acceder si era factible.

VERANEO INFANTIL

Segunda colonia escolar de Biescas

Relación de los niños y niñas que han de veranear en esta segunda colonia escolar:

Héctor Cuevas Ibarz, Manuel Rodríguez García, Sebastián Bernal García, Pablo Torrubia, Fernando Blasco Gargallo, José Chirón Labrador, Melchor Coro, Jesús Gimeno, Armando Moreno Insa, Mariano Maza Medón, Armando Moreno, Angel Ara García, Enrique Viñals, Fernando Casamayor Moreno, Antonio Bañeza Caballero y Francisco Graeja Turón.

Pilar Fabro Saneho, Pilar Rubio Sánchez, Francisca Viñolo Serrano, Presentación Tomás Iñiguez, Patrocinio Fuertes Sesma, María Luisa Latorre Vallano, Pilar Bueno Soría, María Gascón Ibáñez, Ascensión Carnicer Blasco, Mercedes Cuello, Josefina Rubio, presentación Pueyo, Victoria Chopó, María Luisa Rodrigo, Sofía Ibáñez, Natividad Galé Mombiola, Araceli San Miguel, Catalina González Aned, María Luisa Callén Barberán, Victoria Bañón, Carmen Ferrer Lanaspá, Aurora Pérez Gascón y Julia Beltrán Lóriz.

Los niños y niñas incluidos en la presente relación se presentarán mañana, jueves, en la estación del Arrabal con sus correspondientes petates o maletas, a las siete y media de la mañana, para dirigirse al lugar donde han de permanecer hasta fines de septiembre.

El mismo día, y en el tren que llega a dicha estación a las nueve de la noche, regresarán los niños y niñas que componen la primera colonia.

Zaragoza, 21 de agosto de 1934.—El alcalde-presidente de la Junta de colonias escolares, Miguel López de Gera.—El secretario accidental, Urbano Faci.

Próximamente, ESTRENO

NOSOTROS TENEMOS RAZON

El Ayuntamiento debe resolver, de una vez, el problema de la vigilancia nocturna

0 funcionarios municipales o servidores del vecindario que paga.-Los vigilantes han acordado no presentar la póliza de seguro porque ahora, y después, la ley obliga al Ayuntamiento

LA RAZON DE LA SINRAZON...

Axioma de humana grandeza: Las necesidades y reivindicaciones del humilde, aun alcanzando categoría de sinrazones, pueden más, avasallan con más fuerza que todos los irrefutables razonamientos que han ideado los privilegiados.

Ya pueden levantar diques de convencimientos; oponer valladares de apartados, artículos, reglamentos y leyes. Todo quedará destruído, como por arte de encantamiento, porque no hay obstáculo que resista al monstruo de la necesidad.

En el caso concreto de los vigilantes nocturnos la sinrazón está de parte del Ayuntamiento.

A pesar del artículo 369, apartado 3.º del Estatuto.

A pesar de todo.

Hora es ya de que se aclare y determine de una vez cuál es la verdadera situación de los vigilantes nocturnos. Esa situación absurda, anómala sobre toda ponderación, que nos obligó a preguntar desde el comienzo de esta campaña:

Los vigilantes nocturnos, ¿qué son en definitiva: funcionarios municipales o servidores del vecindario, que paga?

Nosotros abogamos por la municipalización del servicio, porque en una ciudad de la importancia de Zaragoza es lamentable que no ocurra así.

Y porque hay un Reglamento municipal que regula los servicios. Ese Reglamento que ahora quiere derogar el Concejo.

Porque el Ayuntamiento es el que nombra y destituye a los vigilantes.

Porque los alcaldes imponen o recuerdan deberes que cumplir—nosotros publicamos una circular firmada por el señor Pérez Lizano—a los que de hecho, pero no de derecho, son funcionarios municipales.

Han sido tantos y de tal categoría los argumentos que hemos aducido en favor de la municipalización del

servicio que no hay vecino de Zaragoza que deje de reconocer los derechos del Cuerpo de vigilantes.

Sólo los ediles cierran a cal y canto la gatera de su convencimiento.

Porque aún está en vigor el artículo 369.

Porque la municipalización del servicio iba a costar al Ayuntamiento—en concepto de adelanto, solamente—unos miles de duros.

Dentro del Cuerpo de vigilantes hay quienes, con las cuotas mensuales que voluntariamente paga el vecindario, cubren con cierto decoro sus necesidades.

Otros, sin embargo, por tener a su cargo demarcaciones eminentemente obreras o escasas de edificación, sufren la angustia de reunir cada mes unas pocas, poquísimas, pesetas con las que escasamente podría vivir una persona dos semanas.

Aquellos, aun perjudicando seriamente sus intereses, son los que con más entusiasmo defienden la municipalización del servicio por favorecer a sus compañeros más necesitados. Ejemplo admirable que debiera decidir al Ayuntamiento a reconocer los derechos de quienes están bajo su férula sin costarle una peseta.

Tan razonable todo—fuera sinrazón, y quedaría justificada por la urgente necesidad de quienes la exhiben como banderín de sus derechos—que sólo la testarudez puede dar al traste con la solución de este problema.

El Ayuntamiento pretende derogar el Reglamento del servicio de vigilancia nocturna. Dentro de lo irrazonable es la única salida que le queda al Concejo.

A fin de cuentas el Cuerpo de vigilantes obtendrá un beneficio no despreciable: el dejar de servir a un amo que tanto exige por tan "miserable soldada".

Los vigilantes nocturnos, reunidos en Junta general, acordaron no presentar la póliza de seguro exigida por el Ayuntamiento, para que la obligación impuesta por decreto de 31 de julio próximo pasado le salga lo más barata posible.

A los vigilantes les pasa lo que al sastre de Campillo: que cosía de balde y ponía el hilo.

Un Ayuntamiento metido en gastos, vamos.

¡Ah! Nosotros tenemos razón siempre.

Enfermedades de la piel

Dr. Lambán Falcón

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Coso, 132 duplicado

EL FORD y las figuras del pasado



"La Historia me acusa de cruei y no le falta razón. Pero no dice que la culpa de mis crueldades la tuvieron el sinvergüenza de Tigelino, con sus malos consejos, y mi temperamento irritable de artista porteroso. Si yo hubiera tenido un Ford con que pasear por la dulce y serena campiña de Roma, magnífico sedante de mis nervios, los cristianos no hubieran sido perseguidos, ni Roma incendiada, ni mi masstro Séneca se hubiera abierto las venas. ¡Por Júpiter! que fué desgracia para mí y para el mundo que el Ford no se conociera en mis tiempos". NERON

CONCESIONARIO PRINCIPAL DEL COCHE FORD EN ZARAGOZA:

AUTO RADIO

COSO, NUMERO 87. ~ TELEFONO 45-70



¿Dónde...?

Colaboraciones. - Comentarios diversos

CIRCUITO HOLANDES

PATRIOTAS, HEROES Y MARTIRES

Ocorre, a veces, que los pueblos conservan en pie recuerdos de su pasado poco dignos de perpetuación. Cuando tal acontece cabe explicar el hecho por un propósito de ejemplaridad, pues la lección que de esos recuerdos ingratos se desprende debe aprovechar a las generaciones sucesivas, evitándose incurrir en el pecado de reiteración.

Junto al plácido y calmoso rincón del Vivero, en La Haya, se alzan todavía los negros muros de una vieja puerta fortificada, el Gevangenpoort, empleada antaño como cárcel de detenidos políticos. En su interior muestran al turista patética colección de instrumentos que sirvieron para torturar a los que se negaban a confesar lo que los jueces querían confesasen, pues aunque aquéllos dijese verdad, si ésta no era según la necesitaban o esperaban los esbirros del Poder, debía lograrse acudiendo al empleo de medios coercitivos tan violentos y terribles que muchas veces, con objeto de poner término al sufrimiento, la víctima decía "sí" para ganar unas horas más de vida, las que iban desde el cese del tormento a la ejecución de la sentencia.

Flotan sobre Holanda remotas memorias de hispano carácter, que dicen de luchas tenaces sostenidas por un opresor país extranjero para impedir el anhelo nacido en la voluntad de un pueblo que quiere afirmar su independencia. Pasan por la pantalla de la Historia, al evocarse esas memorias, las sombras augustas del emperador Carlos V, sus hijos Felipe II y la regente Margarita de Parma, el gran don Fernando Alvarez de Toledo y el gran capitán Alejandro de Farnesio, erguidas sobre ensangrentados escenarios con fondo de pueblos en llamas. Pero la trágica efeméride que recuerda y evoca el Gevangenpoort, con el paso por sus mazmorras de los hermanos Witt, es posterior a los tiempos imputables a la dominación española, y esa posterioridad denuncia la existencia de una levadura ancestral de barbarie no importada.

Trágicos y torturadores recuerdos evocados por la horrible prisión de La Haya! El guardián araña nuestra sensibilidad no perdonando detalle en el recorrido de las salas y en la descripción de su espeluznante mobiliario, explicándonos cómo se sujetaba sobre el potro a los condenados, cómo se les quebraban brazos y piernas antes de asestarles en el corazón el golpe definitivo, con qué exquisita previsión se había dispuesto estuviesen situados sobre las cocinas los calabozos de los sentenciados a morir de hambre, para que el tufillo de aquéllas desprendido sirviese de aperitivo al ayuno, y cómo se administraba la famosa "gota de agua", berbiquí consuntivo que en tres días lograba enloquecer o matar. Capítulo final de tan amarga serie de cuadros horripilantes es el examen del caballete que sirvió para torturar a Cornelio de Witt y la visita de su celda, punto de partida en la subida al Gólgota de los dos hermanos.

Ya las siete provincias unidas en Utrecht habían conseguido su independencia; ya la planta del español opresor dejara de hollar la tierra holandesa: la nación neerlandesa, libre, podía cultivar a sus anchas su pasión por la libertad, dentro del recinto de su confederación, y el Gobierno republicano de los Estados generales podía elegir su Consejero o Gran Pensionario, como los embajadores le llamaban. Y aunque de hecho el statudero resultase patrimonio familiar de los príncipes de Orange, no por eso dejaba de ser, de derecho, una magistratura electiva, y, por lo tanto, libre.

El cargo de Gran Pensionario o primer ministro, henchido de responsabilidades, requería hombres excepcionales, capaces para vacar debidamente a todos sus menesteres. Tenía que ser barrera incommovible y fuerte frente a las ambiciones de los Nassau, ansiosos de soberanía y de poder, no republicano, como el que ejercían desde la presidencia de la República, sino monárquico. El anciano Barneveldt, en 1619, había subido al cadalso, no obstante sus setenta y dos años, por haberse opuesto a los anhelos que el segundo "statuuder", Mauricio de Nassau, hijo del Taciturno, tenía de hacerse rey. Con su sangre pagó unos años más de libertad republicana para los burgueses de los Estados generales.

Al tercer presidente, Federico Enrique, bastóle su cargo tal como se lo entregaran, y semejante moderación le aseguró la herencia al hijo Guillermo II, menos cauto y conformado. Su mujer, la princesa María, activa descendiente de los Estuardo, incitaba al marido para que convirtiese la República en Monarquía hereditaria, mientras él trataba de comprometer los intereses de su país para ayudar al suegro, el monarca inglés Carlos I, destinado a perder vida y corona en un patíbulo.

A poco de fracasar Guillermo II en su golpe de Estado, por la resistencia de los regentes de Amsterdam, una muerte fulminante detuvo, en sus veinticuatro años, la imprudente carrera de su ambición, y aconsejó a los republicanos holandeses suprimir aquella principesca presidencia. Nombróse entonces, al recobrar los Estados generales la plena posesión del Gobierno de la República, Gran Pensionario a Juan de Witt, carácter entero, gran patriota, ejemplo de austeridad y rectitud, quien durante veinte años timoneó la nave del Estado con pulso firme y seguro.

Guillermo II había dejado un hijo, nacido a los ocho días de morir su padre. Juan de Witt dirigió la educación del muchacho, imponiéndole una tutela encaminada a lograr inculcarle un espíritu respetuoso con las libertades públicas. Pero el mozo, sangre de príncipes que había heredado el orgullo de sus progenitores, quiso rodear de silencio deferente el callado cultivo de su soberbia, en tanto llegaba la hora de imponerse.

Juan de Witt, mejor político que psicólogo, no llegó a presintir que al querer domar a un carácter indomable incubaba en el alma del muchacho un odio que

habría de serle funesto. Mientras, el Gran Pensionario capeaba con mano firme el temporal de innumerables tormentas políticas, restauraba la agotada Hacienda y, poco a poco, rescataba para su país el rango internacional perdido. Declarada nueva guerra con Inglaterra, convirtióla en victoriosa merced a la cooperación de los ilustres almirantes Ruyter y Tromp, y la flota republicana, llevando a bordo como plenipotenciario al hermano del Gran Pensionario Cornelio de Witt, destruyó a los barcos ingleses y, remontando el Támesis, hizo que oyesen en Londres los cañonazos enemigos.

Mediante un triunfo diplomático detuvo Juan de Witt por entonces las ambiciones de Luis XIV, que, al morir el rey de España Felipe IV quiso reivindicar la posesión de los Países Bajos en nombre de la hija de aquél, María Teresa, reina de Francia.

Juan de Witt, por tres veces reelegido en su cargo, quiso preparar a su pupilo para el gobierno de la República. A los dieciocho años dióle entrada en el Consejo de Estado, con los cargos de capitán y almirante general. Cuando de nuevo Luis IX invade las provincias unidas, la República tiene que acudir para salvarse, en el último extremo, al acto heroico de romper los diques e inundar el país, llegando a tiempo el triunfo naval de Solsbay, el 7 de junio de 1672, ganado por Ruyter con la asistencia de Cornelio de Witt.

Todos esos servicios de nada sirvieron cuando llegó el momento de la oleada orangista. Abolido el Edicto perpetuo y restablecida la presidencia en favor de Guillermo III, la inestable inclinación del pueblo volvióse en contra de los que tan patriótica y desinteresadamente habían defendido la República, y la desgracia, que había empezado a morder en la carne del Gran Pensionario dejándole viudo, aficionóse a él hasta colmar la santidad. Víctima de un atentado, del que resultó con graves heridas que le impusieron dejar el servicio, Juan de Witt se redujo a vida silenciosa y humilde, ausente de las responsabilidades del Poder. Poco después un miserable bandolero acusaba a su hermano Cornelio, sin prueba ninguna, de haber querido hacer asesinar al príncipe de Orange. Cornelio de Witt, encerrado en esta mazmorra que visitamos, como, ni aun sobre el potro se declarase autor de lo que era inocente, tuvo que abandonar su Patria.

La celda en que estuvo conserva todavía los sencillos muebles por él usados, algunos libros y lecho que le recibiera, dislocado, después de sufrir el tormento. Entonces sonaban fuera los gritos del populacho, que recorría las calles pidiendo la cabeza del inocente, coaccionando a jueces cobardes incapaces de declarar la comprobada inocencia.

Cornelio, indiferente para el peligro que le rodeaba, reclamó la presencia de su hermano, cuya casa veía desde el enverjado ventanal de su celda. Pocos minutos después Juan estaba a su lado, intentando persuadirle para que saliese del país; pero, mientras ellos hablaban, los amotinados rodean la prisión y ya algunos hombres han escalado la techumbre para vigilar todas las salidas. Quiere Juan salir en busca de auxilios, pero ya es tarde. La furia excitada del populacho los tiene rodeados y presos.

Los hermanos Witt hablan con calma, pues piensan que el príncipe no consentirá su abandono. Cornelio toma un libro de una repisa y recita algunas estrofas de Horacio. Juan coge una Biblia y lee en voz alta algunos pasajes. Advierten, al cabo de un rato, la llegada de unos soldados con el intento de dispersar a los amotinados, pero ven que, no lográndolo, han de conformarse con proteger la puerta de la prisión.

Pasa el tiempo, y Juan pide de comer; el carcelero sirve a los dos hermanos, y tiembla viéndoles tan firmes y serenos. Más tarde llega una orden para que los soldados se retiren, orden que el oficial Tilly quiere resistir, pues sabe que si abandona su puesto los cercados están perdidos. Los magistrados repiten la orden, conminatoria y la guardia se aleja presintiendo el fin.

Violentada la puerta exterior, el turbión invade las escaleras y se precipita en la celda donde aguardan las víctimas inocentes. Con un culatazo obliganle a Cornelio a dejar el lecho, mientras Juan recibe un golpe de pica en la nuca. Pálido, vertiendo sangre, el segundo se descubre y dice a sus perseguidores: "¡Matadme!" La voz es tan terriblemente tranquila que sus agresores vacilan. Pero a su espalda una voz le grita: "¡No, a la horca!", y todos responden: "¡Sí, a la horca!", a lo que sigue el empujarles fuera del cuarto, entre insultos y golpes, y el que antes de llegar a la sombría escalera, que se les va a tragar, ambos hermanos se aprietan la mano y se digan "¡adiós!" para la eternidad.

Una vez en la calle, la muchedumbre, al verlos, sin compadecerse de sus heridas ni del estado de Cornelio, que viene a ser un edificio humano en ruinas, ruge frenética: "¡A la horca! ¡A la horca!", dicen los que van dirigiendo el motín, como si se sintieran dominados por la majestad del valor. Pero es ya demasiado tarde. Cornelio ha caído a tierra, destrozado por varios hachazos, y Juan, que arrollándose la capa a la cabeza descubierta quiso evitar los golpes, cae también, herido por un pistoletazo disparado a quemarropa. Sus manos, unidas, se alzan al cielo; los ojos impetran misericordia; pero las risas y los insultos le rodean y acometen, hasta que un culatazo hace estallar su cráneo. Sobre el cuerpo desplomado descargan su odio veinte mosquetes a un tiempo, rindiéndole una salva funeral, y en torno a los cadáveres giran, alborozadas, las rondas salvajes, pateándolos.

Aún no basta: tras de la muerte y el aniquilamiento viene el despojo. Aún no basta: tras el despojo viene el despedazamiento, y aquella noche puede un hombre, en una taberna, por dos sueldos y un jarro de cerveza, adquirir los dedos del Gran Pensionario de Holanda. Aún no basta: y lo que resta de aquellos cuerpos en jirones se arrastra hasta la horca, a pocos pasos, y en

EL 23 DE SEPTIEMBRE

Homenaje a don Alejandro Lerroux

Acordada para el día 23 del próximo septiembre la celebración en Madrid del homenaje nacional a don Alejandro Lerroux, y deseando este Comité local que asistan al mencionado acto el mayor número de personas, invita a todos los correligionarios y simpatizantes que deseen asistir al mismo a que indiquen, a la mayor brevedad posible, sus nombres en la secretaría del partido, Cossio, 17, a cuyo fin damos a conocer las líneas generales del programa:

A las once de la mañana, acto de afirmación radical y de adhesión al jefe en la nueva plaza de toros de Madrid. Habrá un discurso de ofrecimiento del homenaje y otro que pronunciará el excelentísimo señor don Alejandro Lerroux.

El acto terminará con un desfile de enseñas de todos los Centros radicales de España.

A las once de la noche, y en el Círculo de Bellas Artes, festival ar-

tístico seguido de cena fría y baile.

El programa del homenaje culminará en el acto solemne de hacer entrega al señor Lerroux de los títulos de propiedad de su casa natal de La Rambla (Córdoba), con cuyo motivo ha surgido el propósito de que la efusión de esa prevista jornada de personales adhesiones innumerables no se desvanezca sin dejar rastro, o, mejor dicho, sin materializarse en algo concreto que pueda simbolizarla una vez extinguida. Para lograrlo se ha pensado en adquirir, con ánimo de pulirla y adecentarla, la casona humilde del pueblo andaluz de La Rambla, en la cual nació Alejandro Lerroux, y su hogar madrileño.

Para conseguirlo queda abierta una suscripción voluntaria en la secretaría de este Comité y en los Bancos Español de Crédito e Hispano Americano de esta ciudad.—El Comité.

ella se le cuelga cabeza abajo, para que desde su casa próxima puedan ver los restos de los familiares de los Witt.

Un pastor orangista se acerca para ver la faena consumada. "¿Están bien colgados, señor pastor?"—pregúntale una voz ronca. Y como Juan, de más estatura que Cornelio, rozase el tablado con la cabeza, el sacerdote protestante responde: "¡Colgad a éste un escalón más alto!"

El príncipe de Orange, para que su presencia no pudiera salvarles, había dejado la ciudad desde muy temprano, con el pretexto de ir a revisar sus tropas. De ese modo quiso obscurecer, con manchas siniestras, el brillo de su fama, y pudo el embañador Temple, que tan bien conocía al Gran Pensionario, juzgarle en

términos epítáficos, al declarar que el pueblo no hacía "sino castigarle por la pasión que él había tenido por la grandeza y la libertad de su país".

Y esto fué en Holanda, cuando ya los bárbaros españoles se habían ido...

J. GARCIA MERCADAL

Nota de la Redacción. — Este artículo, correspondiente a la visita de La Haya, sufrió extravío, y su autor lo ha vuelto a escribir para remitirnoslo de nuevo.

EN ANDORRA (TERUEL)

El huracán y el pedrisco destruyeron olivares y viñedos

LAS PERDIDAS SON CUANTIOSAS

ANDORRA. — El pasado domingo, a las tres de la tarde, descargó sobre este término municipal una horrorosa tormenta acompañada de viento fortísimo y piedra de gran tamaño.

El huracán descuajó numerosos olivos y el pedrisco acabó la obra destructora arrasando el resto de los olivares y las viñas.

El campo presenta un desolador aspecto, no habiendo consuelo para estos labradores que tan felices se las prometían.

Las pérdidas, aunque imposibles de fijar, son cuantiosas.

Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales.—CORRESPONSAL.

RADIOTELEFONIA

PROGRAMA PARA HOY

Madrid. — A las 19'30: Recital de violín. Fragmentos de ópera. Concierto de orquesta. A las 21: Evocación y exaltación de las Repúblicas hispano-americanas, por Rosa Arciniega. A las 22: Concierto por el sexteto. A las 24: Campanadas de Gobernación.

Barcelona. — A las 20'10: Discos. 21: Campanadas de la catedral. 21'10 Selección de "La verbena de la Paloma". Comedia en cuatro actos, de E. Marquina, "En Flandes se ha puesto el sol".

Palermo. — A las 19'45: "La Gran Vía", zarzuela en un acto de Valverde y Chueca. A las 21'15: "Katia, la bailarina" (selección).

Moscú. — A las 21'05: Emisión inglesa. Conferencia: "La aviación y los aviadores". "En una fábrica de bicicletas". A las 22'05: Emisión alemana.

Frontón Aragonés

Miércoles, 22 de agosto, a las 10 y media de la noche. - Precios populares de verano

Primer partido, a 35 tantos

OLAVEAGA II y GARMENDIA (rojos) contra ARAMBURU y BASTIDA II (azules)

Primera quiniela, a 5 tantos

Segundo partido, a 40 tantos

MACHIN e IRIONDO II (rojos) contra LARREA y CHILENO (azules)

Segunda quiniela, a 5 tantos

SALON DORE

HOY, UNICO DIA

catalina
barcelona



LA CIUDAD DE CARTON

FOX

con ANTONIO MORENO
y JOSE CRESPO

Hablada totalmente en español

INFORMACIONES DE MADRID

LA VIDA POLITICA

Niegan la proximidad de grandes acontecimientos

Regresó S. E. y despachó con el jefe del Gobierno.-Diálogo del señor Samper y los periodistas acerca de la situación general política.-Entrevista con Gil Robles Identificación ministerial

LA LLEGADA DEL SEÑOR ALCALÁ ZAMORA

MADRID.—Esta mañana llegó a Madrid el señor Alcalá Zamora, quien por la tarde recibió la visita del jefe del Gobierno, que sometió a su firma varios decretos aprobados en el Consejo de ministros.

EL SEÑOR SAMPER DESPACHO CON EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

A las seis y media de la tarde salió el señor Samper del Palacio Nacional.

Los periodistas preguntaron al jefe del Gobierno cuál era el objeto de su visita al presidente de la República.

El señor Samper contestó que había ido a someter a la firma varios expedientes sin importancia, que figuraban en la nota oficiosa del Consejo.

Interrogado acerca de si entre esos decretos figuraba alguno relacionado con los acuerdos adoptados en el Consejo con motivo de la actual situación política, contestó:

—No. Esos asuntos ni figuraban en la firma ni los he sometido al jefe del Estado.

NADA DE ACONTECIMIENTOS POLITICOS

Entonces los periodistas le hablaron de los rumores circulados durante todo el día sobre posibles acontecimientos políticos.

El señor Samper negó la posibilidad de que tal cosa ocurriera, insistiendo en sus puntos de vista, expresados en otras ocasiones.

Refiriéndose a la supuesta discrepancia de la CEDA, dijo que había expresado su criterio en distintas ocasiones sobre el asunto, en el sentido de que abandonar el cargo por suponer discrepancias en un sector político supondría una deserción que es incapaz de cometer, pues ello haría que los presupuestos no estuvieran terminados el primero de octubre.

—Producir ahora la crisis—agregó—en circunstancias en que la mayoría de los políticos están ausentes de Madrid sería absurdo.

El señor Samper insistió en afirmar que el Gobierno actuaba con la confianza del presidente de la República y de las Cortes; que la confianza que le otorgaron las Cortes tiene como tope la fecha del primero de octubre. Hasta que esto llegue el Gobierno se mantendrá en su puesto.

Después de presentarse al Parlamento —agregó— y dar cuenta de lo actuado esperará el fallo de los grupos políticos que figuran en la Cámara.

Un periodista dijo que, aunque era conocido el criterio del señor Samper en este asunto, se decía que la crisis podría surgir por discrepancia de alguno de los miembros del Gobierno, insinuando que pudiera pertenecer al partido radical.

El presidente del Consejo negó que los rumores tuvieran fundamento, preguntando por parte de quién podía presentarse esa discrepancia.

Siguió diciendo que no tenía noticia de que pudiera existir esa disparidad por parte de nadie, puesto que todos continuaban compartiendo la responsabilidad del Poder.

EL JEFE DEL GOBIERNO NO SE ENTREVISTO CON EL SEÑOR GIL ROBLES

El periodista insistió acerca de la entrevista sostenida por el señor Gil Robles con el ministro de la Gobernación que había dado lugar a los

comentarios que se hacen en torno a la situación política.

—¡Ah, sí!—contestó—. He leído en los periódicos que se habían entrevistado.

Otro de los informadores preguntó al señor Samper si esperaba la visita del señor Gil Robles.

—No —contestó—. No vendrá a visitarme porque ya hemos conferenciado telefónicamente, siendo una conferencia de pura cortesía, dándome cuenta de haber llegado a Madrid y ofreciéndose cortésmente.

LA DISCREPANCIA DE LA CEDA

—No niego —continuó diciendo el señor Samper— la discrepancia existente. Lo que ocurre es que si existe se exteriorizará en momento oportuno. Pero en la conferencia sostenida con el señor Gil Robles no ha habido más que palabras de cortesía, lo cual no quiere decir que no existan las discrepancias de que se habla.

El señor Samper continuó negando la posibilidad de que se plantee la crisis antes de que se abra el Parlamento. Considera absurda la actitud, que él es incapaz de adoptar, de abandonar el Gobierno por las manifestaciones que se hagan en la Prensa.

—Además —terminó diciendo—, pudiera ocurrir que si el Gobierno adoptase una determinación de esa índole fueran luego quienes han hecho las declaraciones los que quisieran no haber sido demasiado susceptibles adoptando resoluciones que pudieran producir graves perjuicios.

LA DIMISION DEL SUBSECRETARIO DE HACIENDA

MADRID.—Ha dimitido el subsecretario de Hacienda, don Joaquín Urzáiz, por haber sido nombrado magistrado de la Sala Tercera de lo Contencioso-administrativo del Tribunal Supremo.

UNA ENTREVISTA CON EL SEÑOR LERROUX

MADRID.—Por la tarde conferenciaron con el señor Lerroux, en su finca de San Rafael, el ministro de la Gobernación, señor Salazar Alonso, y el señor Gil Robles.

No ha podido obtenerse información relativa a los asuntos tratados en dicha entrevista.

EL EMPLAZAMIENTO DE LA TUMBA DE GALÁN Y GARCIA HERNANDEZ

MADRID.—El señor Samper se entrevistó con los familiares de los capitanes Galán y García Hernández, para proponerles una modificación en el lugar de emplazamiento de la tumba destinada a ambos capitanes.

El jefe del Gobierno propuso, y las dos familias aceptaron, erigir el monumento en uno de los lados del cuadrilátero que formará la plaza del Pueblo en la prolongación de la Castellana.

SE CONCEDE IMPORTANCIA AL CONSEJO DEL JUEVES

MADRID.—Se ha comentado vivamente el rumor circulado durante todo el día en el sentido de que el señor Lerroux había hablado con los ministros respecto a la conveniencia de una reorganización del Ministerio, dando entrada a la Ceda.

Se decía que todos los ministros, excepto el señor Salazar Alonso, estuvieron de acuerdo en no dar paso a la Ceda.

El señor Samper cree que la crisis no debe provocarse en esa forma, sino en el Parlamento.

Por todo ello, se cree que el Con-

sejo del jueves en palacio, presidido por el señor Alcalá Zamora, tendrá gran interés político.

EL GENERAL FRANCO CONFIERE CON EL MINISTRO

MADRID.—A las seis de la tarde acudió al Ministerio de la Guerra el general Franco.

Inmediatamente pasó a conferenciar con el señor Hidalgo.

LO QUE SE ATRIBUYE A UN MINISTRO

MADRID.—El periódico "Heraldo de Madrid" pone en boca de un ministro las siguientes palabras:

—El Gobierno sigue la política que le inspira la táctica del partido radical, que es quien gobierna. Será equivocada, pero es una táctica propia. Nadie tiene derecho a achacarnos que obramos por lo que nos dictan los colaboradores de la CEDA.

—El Gobierno está identificado. No hay ni una sola discrepancia. Entiende que el Gabinete Samper no tiene por qué dimitir. Este Gobierno se debe al jefe del Estado y al Parlamento. Cerrado éste, sólo la falta de confianza presidencial puede determinar una crisis.

LA BOLSA

Las orientaciones del mercado no parecen responder a los comentarios políticos

IMPRESION DE LA SESION

MADRID.— La distancia que en el día de ayer separara la situación del mercado especulativo por dedicarse a los valores del Estado, adquiere hoy más dilatada extensión.

Ambos extremos contrastan en este alejamiento, al acentuarse sus características, los valores negociados a plazo y, en general, todos los del grupo industrial, por la paralización de sus cambios. En las Deudas del Estado hay actividad y firmeza.

Esta diversidad de orientaciones viene a oponerse a la justificación que pretende hallar el sector deprimido, que tiene su origen en ciertas manifestaciones de recrudescimiento en la inseguridad política, ya que de ser esto cierto parece lógico que la depresión alcanzaría por igual a todos los sectores de la Bolsa.

En la sesión de hoy se ha intentado algo en los pocos momentos en que se ha desarrollado actividad del negocio, con tal tibieza y falta de seguridad que apenas ha llegado a conocerse algo la caída de uno de los signos más significativos del negocio a plazo.

Las Deudas del Estado, en gene-

ral, solicitadas. El mayor número de órdenes de compra ha correspondido a los Amortizables de 1927 y a la Interior 4 por 100. No impide esto que los beneficios lleguen también a las del 3 por 100 y 5 por 100 de 1928.

Los Tesoros también se piden. En Bonos oro hay papel abundante al cambio operado.

LOS CAMBIOS

El Centro Oficial de Contratación de Moneda ha facilitado los siguientes cambios:

Francos, 48'40.
Libras, 36'90.
Dólares, 7'28.
Francos suizos, 239'87.
Francos belgas, 172'87.
Liras, 63'10.
Reichmarks, 2'88.

DE LAS LUCHAS DE HOY

Análisis de líquidos y explosivos

LA BOMBA ERA DE GRAN POTENCIA

MADRID.— En el Parque de Artillería se ha verificado el análisis de las sustancias encontradas hace algún tiempo en las oficinas del fascio español, en la calle del Marqués del Riscal.

Uno de los frascos encontrados en el sótano contenía ácido cianhídrico, que es un activísimo veneno.

También fué examinado el petardo que fué ocupado a un joven fascista en las inmediaciones de la cárcel, mientras se celebraba la vista de la causa por los sucesos de la calle de Eloy Gonzalo.

Se trataba de una bomba cargada de dinamita, con gran cantidad de tuercas y tornillos, que de haber estallado hubiera producido daños enormes.

ADELANTARON LA HORA

Entierro de la víctima de un suceso

HOMENAJE DE SUS COMPANEROS

MADRID.— A las cuatro de la tarde se ha verificado el entierro del obrero Víctor Camineros, que murió a consecuencia de unos disparos.

En el acto del entierro hubo escaso número de personas, porque fué anticipada la hora del sepelio.

Poco después concurren muchos obreros al cementerio, depositando coronas sobre la tumba de su compañero.

LA FIESTA TRAGICA

Casielles continua en grave estado

MADRID.— El banderillero Miguel Casielles, que resultó cogido en la corrida del domingo, en la plaza de Tetuán de las Victorias, continúa en el mismo estado de gravedad.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolveremos los originales que nos remitan. La enorme cantidad de trabajo que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia alguna.

FARMACIA RIVED Y HOLLZ
TELEFONO 2812 DON JAME-I-19 HOY
ABIERTA DIA Y NOCHE

Será usted:

Apto para la vida,
Animoso para el trabajo,
Fuerte para el sport,
Alegre en el hogar.

Si tome el maravilloso reconstituyente aprobado por la Academia de Medicina.

HIPOFOSFITOS SALUD

LAXANTE SALUD
Pereza intestinal y excesos biliares curados radicalmente, sin habituarlos, suavemente. Grajeas en cajitas precintadas. Pídanse en farmacias.

Vence a la Anemia,
Domina la Neurastenia,
Estimula el Apetito,
Evita el Raquitismo,
Enriquece la Sangre,
Nutre y Fortifica.
Se puede tomar en todo tiempo.

No se vende a granel.

EL CONSEJO DE MINISTROS

EL CONSEJO DURO CUATRO HORAS

MADRID. — A las diez de la mañana quedaron los ministros reunidos en Consejo.

La reunión ministerial terminó a las dos de la tarde.

DECLARACIONES DEL SEÑOR CID

El primer ministro que salió, terminado el Consejo, fué el de Comunicaciones, señor Cid.

Los periodistas le preguntaron si la nota que hubo de anunciar anoche la facilitarían en el Ministerio.

Contestó que no tenía inconveniente en adelantar su contenido.

—Como saben ustedes —dijo— el periódico "La Libertad" hace una campaña violenta contra mí, como ministro. Para que la opinión no se desoriente si algunas de mis decisiones afectan al director de dicho periódico, señor Hermsilla, diré que este señor, que es funcionario de Correos, era de los que no asistían a la oficina. Cursé las órdenes oportunas para que asistiera, como era su obligación. A partir de aquel momento comenzó su campaña.

Por otra parte —agregó— me había pedido una subvención de cuatrocientas mil pesetas para una línea con objeto de enviar el periódico que dirige. Posteriormente rebajó la petición a trescientas mil pesetas, luego a doscientas mil y, por último, al aprobarse los presupuestos, incluso se conformaba con ciento cincuenta mil. Naturalmente, pedí los informes y asesoramientos técnicos necesarios, desestimando la petición por considerarla improcedente. Me conviene decir, en honor de los periodistas, que es la única petición que he recibido de quienes integran la profesión.

—Eso son vaticinios—contestó—. El Gobierno actúa de acuerdo con las circunstancias. En estos momentos no hay que pensar en la necesidad de la crisis. Dentro de quince días no sé lo que podrá ocurrir. Repito que el Gobierno atemperará su actitud a la realidad.

Finalmente dijo el señor Samper que marchaba a Fuenfria, donde se proponía permanecer hasta mañana.

LOS MINISTROS NO FACILITARON NOTICIAS

Los informadores preguntaron a los restantes ministros si además de los asuntos que figuraban en la nota oficiosa se habían tratado otros de carácter político.

Los ministros se limitaron a contestar que había sido una reunión normal.

MANIFESTACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

A las dos de la tarde abandonó la Presidencia el señor Samper.

Al ver un numeroso grupo de periodistas, que se le aproximaban para conocer detalles de lo tratado en el Consejo, exclamó:

—¡Qué comisión más numerosa!

—Es que el Consejo de hoy ha despertado expectación—le dijeron.

—Pues todo lo que ha pasado en el Consejo está en la nota oficiosa.

—Sí—insistió un periodista—, pero poco claramente. En el párrafo donde el Gobierno dice que ha estudiado los asuntos políticos de actualidad, adoptando resoluciones que se ejecutarán según lo demanden las circunstancias, no dice qué decisiones se han adoptado ni en qué momento se aplicarán.

—Pues, precisamente, está claro—dijo el señor Samper—. Lo que quiere decirse es que dichas resoluciones no deben conocerse.

Al preguntarle si había algo de Cataluña el señor Samper preguntó: —¿Cuáles son los asuntos políticos de actualidad?

—Pues—le dijeron—, Cataluña, Municipios vascos, llegada de Gil Robles y conferencias que éste haya celebrado.

—Pues—contestó— yo no he conferenciado con nadie. Eso está fuera de la órbita del Gobierno, siendo una cosa que no tiene estado oficial. Para nosotros no hay más que estado parlamentario. No se trata de que el Gobierno adopte resoluciones en estos momentos difíciles y abandone su deber. Cuando se reanuden las Cortes éstas serán las que decidan. Entonces el Gobierno acatará resueltamente sus decisiones.

Adopción de medidas que, según el señor Samper, no deben conocerse

El Gobierno nada sabe oficialmente de que se le haya retirado la confianza parlamentaria.—Estudio del anteproyecto de presupuestos.—A fin de aminorar el paro obrero.—La subsecretaría de Marina civil para el Ministerio de Industria y Comercio

CUANDO SE PRODUCIRIA LA CRISIS

Los periodistas le preguntaron si dentro de las decisiones de los partidos no oficialmente representados en el Gobierno no había recibido una notificación de su disgusto y de haberse retirado el apoyo parlamentario.

—No conozco más —contestó— que lo que dice la Prensa. Oficialmente no se me ha comunicado nada.

El señor Cid —agregó— continúa en el Gobierno, lo cual supone identificación en la labor que realizamos. Ahora, si las dificultades hubieran surgido por alguno de los partidos que tienen representación en el Gobierno, se hubiera producido la crisis. Siendo las discrepancias de un partido que no tiene representación en el Gobierno, el Parlamento es el medio constitucional para hacer valer esa discrepancia.

Un periodista insistió, preguntando al señor Samper si el Gobierno no se anticiparía a los acontecimientos, ante el temor a un desaire que pudiera sufrir en el Parlamento.

—Eso son vaticinios—contestó—. El Gobierno actúa de acuerdo con las circunstancias. En estos momentos no hay que pensar en la necesidad de la crisis. Dentro de quince días no sé lo que podrá ocurrir. Repito que el Gobierno atemperará su actitud a la realidad.

Finalmente dijo el señor Samper que marchaba a Fuenfria, donde se proponía permanecer hasta mañana.

LA NOTA OFICIOSA

La nota oficiosa que fué facilitada a los periodistas, después de dar cuenta de la hora a que comenzó y terminó el Consejo, al que asistieron todos los ministros, con excepción del señor Rocha, por encontrarse en San Sebastián como ministro de Jornada, dice así:

"El Gobierno deliberó largamente sobre los temas políticos de actualidad, tomando acuerdos que se llevarán a vías de realización a medida que las circunstancias lo demanden.

Asimismo los ministros prosiguieron el estudio del anteproyecto de presupuesto.

El ministro de la Gobernación dió cuenta del estado del orden público en España, que es satisfactorio.

El de Trabajo informó a sus compañeros de los acuerdos tomados en principio por la Junta nacional del paro obrero, los cuales serán sometidos a la aprobación del próximo Consejo de ministros.

En virtud de ello se dispone la construcción urgente de la primera tanda de obras públicas en las provincias en las cuales el número de los "sintrabajo" es mayor. Entre ellas figuran Badajoz y Jaén.

Después el Consejo tomó los siguientes acuerdos:

Presidencia.—Resolución sobre varias reclamaciones formuladas contra acuerdos de la Dictadura.

Declarando de urgencia algunos expedientes, a los efectos del informe que corresponde emitir al Consejo de Estado.

Decreto disponiendo que la subsecretaría de la Marina civil pase a formar parte del Ministerio de Industria y Comercio.

Decreto nombrando presidente del Patronato administrador de los bienes de la extinguida Compañía de Jesús a don Casto Baraona, director de Registros, y suplente a don José María Badia, abogado del Estado.

Justicia.—Nombramientos de magistrados y del Cuerpo de Prisiones.

Agricultura.—Decreto disponiendo que cese la concesión de préstamos a los vitiicultores de Alicante, Valencia y Murcia, dictando normas

para el vencimiento de dichos préstamos.

Decretos de personal.
Aprobando la propuesta de traspaso a la Generalidad de Cataluña del servicio de Jurados Mixtos y de la Propiedad rústica.

Guerra.—Decreto restableciendo los cursos especiales que señala la disposición de 2 de abril de 1923, ampliándolos con los de fitopatología, urología, ortopedia y reeducación, y dando las normas para la elección de las concursantes.

Decreto disponiendo que se modifique el procedimiento empleado actualmente para verificar los exámenes de aspirantes a ingreso en el Colegio preparatorio de Avila, aumentando la gratificación asignada a dicho personal cuando lo permita el presupuesto.

Trabajo.—Decreto dando normas para la concesión de préstamos y premio del Estado en los proyectos de casas baratas y económicas que tengan concedida clasificación condicional.

Ampliando a tres plazas más la composición del Consejo de la Caja Nacional de Seguros y accidentes del trabajo.

Orden ministerial convocando la Conferencia Nacional Siderometalúrgica, que estudiará lo concerniente a la jornada de trabajo y salario máximo.

Industria y Comercio.—Ascensos de personal en los Cuerpos de ingenieros de Minas e Industriales.

Organizando los servicios oficiales de inspección, vigilancia y regularización de las exportaciones.

Modificando el artículo tercero del decreto de 22 de junio de 1934.

Autorizando la ejecución de obras de carácter urgente.

Comunicaciones.—Autorizando al ministro para que, por medio de la Dirección General de Telecomunica-

ción contrate, mediante concurso urgente, el suministro de aparatos telegráficos que podrán ser adquiridos por la cantidad máxima de trescientas setenta y cinco mil pesetas.

Hacienda.—Normalizando la declaración de haberes pasivos para los casos de imposibilidad física.

Acceptando la dimisión del subsecretario del Ministerio, don Joaquín Urzáiz, por incompatibilidad.

Instrucción Pública.—Varios decretos relativos a construcción de escuelas graduadas.

Jubilación de un profesor de Veterinaria de Madrid.

Ordenando que al examinarse los opositores a cátedra se fije la fecha en que comenzará el ejercicio siguiente".

AMPLIACION DEL CONSEJO. — TODOS LOS MINISTROS SE REMITIERON A LA NOTA OFICIOSA

Los periodistas intentaron, en vano, obtener alguna ampliación a la referencia del Consejo de ministros.

Todos los miembros del Gobierno eludieron la respuesta a las preguntas que les hicieron los periodistas, diciendo que en la nota oficiosa estaba todo lo tratado en el Consejo.

MEDIDAS QUE PERMANECEN EN EL MAS ABSOLUTO SECRETO

En cuanto a las decisiones tomadas que, según la nota, se llevarán a vía de realización a medida que las circunstancias lo demanden, se limitó a decir un ministro que no pretendían, de momento, darlas a la publicidad.

TRATARON DE LAS RELACIONES ENTRE EL ESTADO Y LA GENERALIDAD

Únicamente fué posible conocer que en el Consejo de hoy se habían adoptado algunos acuerdos que se refieren a las relaciones del Poder central con la Generalidad.

Parece que el planteamiento de este asunto corrió a cargo del señor Cid, apoyándole el señor Salazar Alonso.

El primero hizo presente la orden de la minoría agraria, de que se resuelva urgentemente, sin desprestigio del Poder central ni del Tribunal de Garantías, insinuando que, en caso contrario, estaba dispuesto a dimitir.

El Gobierno acordó oficiar a la Generalidad en el sentido de que haga explícita declaración de acatamiento a los acuerdos del Tribunal de Garantías.

Seguramente el oficio habrá salido ya para Cataluña.

ANTE EL PROBLEMA DE LOS AYUNTAMIENTOS VASCOS

En cuanto al conflicto de los Municipios vascos se acordó sostener la actitud mantenida hasta ahora, oponiéndose a lo que no sea una elección de comisiones encargadas de una gestión concreta.

OTRAS NOTICIAS DE AMPLIACION

MADRID.—Uno de los ministros dijo a los periodistas que en el Consejo se habían ocupado del problema de Cataluña y del pleito de los Ayuntamientos vascos.

—En el primero —agregó— ha habido determinado criterio, sin adoptarse acuerdo alguno.

Es decir, que el Gobierno espera a que la Generalidad envíe el reglamento para la aplicación de la ley de Cultivos de Cataluña, para examinar si es constitucional.

En cuanto a la actitud de los Municipios vascos—agregó—estuvimos de acuerdo en que es totalmente anticonstitucional.

Por lo pronto no se concederá personalidad jurídica a las comisiones nombradas por los Ayuntamientos.

En el Consejo se acordó reanudar las obras del teatro de la Opera, que estaban suspendidas desde hace algún tiempo.

Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital	Ptas. 20.000.000'00
Reservas	" 4.710.000'00

BANCA - BOLSA - CAMBIO - INFORMACION

TIPOS DE INTERES

CUENTAS CORRIENTES a la vista	2'00 % anual
IMPOSICIONES A PLAZO	
A tres meses	3'00 % "
A seis meses	3'60 % "
A un año	4'00 % "

CAJA DE AHORROS

Intereses 3 y medio por 100 anual

En las cuentas corrientes a plazo regirán los tipos máximos señalados para las imposiciones a plazo

Cámara acorazada y Cajas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc., desde 25 pesetas al año

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6
" " BARCELONA: Ronda Universidad, 35

CASA CENTRAL: ZARAGOZA
COSO, número, 47

Agencia urbana en el barrio de las Delicias

DE MADRID Y PROVINCIAS

También se ha aprobado, a propuesta del ministro de Agricultura, un decreto disponiendo que cese la concesión de préstamos a los viticultores de Valencia, Alicante y Murcia. También se ha aprobado un orden ministerial disponiendo que de los créditos destinados a auxilio a los

trigueros se reserven 3 millones de pesetas con destino a los castellanos, que por tener que llevar más retrasada la cosecha, tienen que solicitar el auxilio con posterioridad a los restantes, con objeto de que cuando lo pidan no estén los créditos agotados.

traslado a Comisaría en un camión de guardias de Asalto.

Algunos grupos fueron disueltos por la fuerza pública.

IMPOSICION DE MULTAS

BILBAO. — El gobernador civil ha manifestado que había leído con extrañeza que en una Junta, presidida por el señor Ercoreca, se había procedido al escrutinio de unas cien actas de Ayuntamientos.

Agregó que no era cierta la noticia.

Dijo que en más de un centenar de Ayuntamientos no hubo siquiera convocatoria, y en los restantes suspendió la reunión por haberla declarado ilegal.

—Las celebradas — añadió — lo han sido por medios falsos y clandestinos, por lo que tomé la providencia de trasladar al fiscal los hechos denunciados por la Prensa, por si hubiera en realidad rebeldía.

Dijo también que había impuesto al alcalde de Bilbao una multa de quinientas pesetas, y otra de siete mil quinientas al periódico "Euzkadí", por continuar en su violenta campaña.

PRACTICA DE DILIGENCIAS

BILBAO. — Con arreglo a las instrucciones recibidas de la Audiencia, el juez comenzó las diligencias relacionadas con los sucesos desarrollados en el Ayuntamiento el día 12 del actual.

El atestado remitido al Juzgado señala delito de desacato e intento de reunión ilegal.

A la diligencia asistió el fiscal de la República.

Fué interrogado el alcalde, quien manifestó que se había limitado a cumplir un acuerdo del Ayuntamiento, añadiendo que no había habido desacato ni rebeldía.

Barrera torea bien con la capa y la muleta. Una estocada corta, un pinchazo y un descabello.

Sexto. — De Saltillo. La Serna intenta recogerlo, sin conseguir lucirse con la capa. Con la muleta da varios pases buenos, terminando con dos descabellos, un pinchazo hondo y feo y otro descabello.

En Antequera

BELMONTE Y NIÑO DE LA PALMA FUERON SACADOS A HOMBROS

ANTEQUERA. — Con media entrada se dió la anunciada corrida de toros, lidiándose ganado de Pallarés.

Belmonte fué ovacionado con la capa. En su primero hizo una gran faena de muleta, para una estocada entera y un descabello. (Ovación).

En el segundo se adornó en quitas. Faena enorme, entre aclamaciones. Media estocada y una entera. (Ovación, oreja y vuelta).

Chicuelo lanceó bien. Estuvo desgraciado matando.

Niño de la Palma se adornó con el capote. Bien en la suerte de banderillas, superior con la muleta y cierto matando. Fué muy aplaudido.

Belmonte y Niño de la Palma fueron sacados a hombros, entre aclamaciones del público.

VERDADES A MEDIAS

Del mal pleito con el país vasco

Nuevas reuniones de Ayuntamientos.-El gobernador niega lo que el alcalde afirma.-Calificación de desacato e intento de reunión ilegal.-Incidentes en San Sebastián

INTENTO CONSTITUIRSE LA COMISION DE GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN. — A mediodía había sido anunciada la toma de posesión de la Comisión elegida definitivamente por los Ayuntamientos para la defensa del Concierto económico.

Desde primeras horas de la mañana, fuerzas de Vigilancia, Seguridad y Asalto se situaron ante el Ayuntamiento, no permitiendo la entrada más que a concejales, empleados y periodistas.

DETENCION DE VARIOS ALCALDES

SAN SEBASTIAN. — A las dos en punto de la tarde el alcalde ordenó que se buscara a los concejales para celebrar sesión, en vista de las medidas tomadas por el gobernador contra el alcalde.

A la misma hora llegaron varios alcaldes nombrados también para la Comisión definitiva.

Interrogados por la Policía manifestaron que habían sido llamados por el alcalde de San Sebastián.

Les fué prohibida la entrada en el Municipio, y los alcaldes se retiraron, seguidos de un grupo que les aplaudía.

Fueron detenidos algunos alcaldes,

que quedaron a disposición del gobernador.

El alcalde de San Sebastián fué detenido en el despacho del Ayuntamiento.

Una comisión de concejales visitó al gobernador, pidiéndole la libertad del señor Sasiain, que fué concedida.

Han sido detenidos también los alcaldes de Oyarzun, Villarreal, Vergara, Deva, Zumaya, Hernani y Zumárraga, y un teniente de alcalde de Tolosa.

FUERON PUESTOS EN LIBERTAD Y HUBO NECESIDAD DE VOLVERLOS A DETENER

SAN SEBASTIAN. — Los diputados señores Monzón, Picavea y Carreaa visitaron al gobernador para pedirle que pusiera en libertad a los alcaldes detenidos.

A las dos y media de la tarde quedaron los alcaldes en libertad.

Se dirigieron a la plaza de la Constitución, intentando de nuevo entrar en el Ayuntamiento.

Eran secundados por un numeroso grupo, en el que figuraban varias mujeres, que gritaban "Gora Euzkadi".

El comisario de Policía les conminó para que cesaran en su actitud, y en vista de que ofrecieron resistencia ordenó de nuevo la detención y

TOROS

Belmonte y Niño de la Palma fueron sacados a hombros en la plaza de Antequera

La Serna estuvo muy mal.-Exito de Barrera.-¿Pero aún existe Gagancho?

En Bilbao

LA CORRIDA CONCURSO DE GANADERIAS

BILBAO. — Se ha dado la anunciada corrida concurso de ganaderías, lidiándose toros de Saltillo, Pablo Romero y Villamarta.

Gagancho sustituye a Ortega.

Primero. — De Villamarta.

Gagancho torea muy valiente, siendo ovacionado. La faena de muleta es superior, sobresaliendo unos pases en redondo que entusiasmaron al público. Dos pinchazos malos y media estocada.

Segundo. — De Pablo Romero.

Barrera se luce con el capote. Hace una faena enorme, y mata de media estocada que basta. (Gran ovación y oreja).

Tercero. — De Saltillo.

La Serna hace una faena incolora, para dos pinchazos malos, media estocada a paso de banderillas y cinco intentos de descabello.

Cuarto. — De Villamarta.

Gagancho torea con valentía. Faena breve, para una estocada corta y atravesada y un descabello.

Quinto. — De Pablo Romero.

A Gagancho le tiran un gato.

EXTRANJERO

POLITICA AUSTRIACA

¿Cuál será el tema de las conversaciones Mussolini-Schuschnigg?

EL PROGRAMA SERA FIJADO CUANDO LLEGUE EL CANCELIER

VIENA. — En los círculos oficiales se afirma que no se sabe nada del tema de las conversaciones que celebrará Schuschnigg con Mussolini en Florencia.

Se declara que el programa de la

El coche del Valle de la Muerte viene a Zaragoza

El famoso automóvil a refrigeración por agua, pero que funciona sin ella, dará una demostración en Zaragoza dentro de breves días

Se trata de un auto corriente de serie, construido para ser refrigerado con agua, el cual efectúa recorridos de resistencia sin una sola gota de agua en el sistema de refrigeración y sin radiador. El coche va provisto de instrumentos registrados de temperatura, de forma que los que lo conducen saben en cualquier momento lo que pasa en el motor. La vuelta por las principales ciudades de España se efectúa bajo los auspicios de la Vacuum Oil Company, S. A. E.

Este automóvil es conocido con el nombre de "Coche del Valle de la Muerte", debido a la serie de sensacionales pruebas que realizó el verano pasado en aquella región de temperaturas extraordinariamente elevadas. El Valle de la Muerte está considerado como el lugar más bajo y cálido del mundo, ya que durante el verano la temperatura alcanza un promedio de 40° C a la sombra (y eso que hay muy poca sombra). Los ingenieros de la Vacuum Oil Company, experimentando con Mobiloil, escogieron el Valle de la Muerte como el lugar más apropiado para someter el aceite a pruebas mucho más duras de las que se pueden presentar en el servicio ordinario. Durante 10 horas el coche estuvo marchando bajo un sol abrasador, sin radiador y sin agua en el sistema de refrigeración. Al final de esta prueba se le hizo recorrer 1.000 millas en segunda sobre una pista rudimentaria construida en el terreno del Valle y después fué conducido

desde el Valle de la Muerte hasta el punto más alto a donde pueden subir los coches en las faldas del monte Whitney, la montaña más alta de los Estados Unidos. Durante los meses siguientes hizo un recorrido por las principales ciudades de los Estados Unidos, sumando varios miles de millas a su ya elevado kilometraje, y ahora ha sido traído a España teniendo en cuenta el interés que puede tener para el público español.

El no utilizar el sistema de refrigeración significa que se producen temperaturas enormemente altas en el motor y, por lo tanto, el lubricante se encuentra sometido a condiciones mucho más severas de lo que podría darse el caso en el servicio ordinario. Aunque los ingenieros no aconsejan que los automovilistas les imiten haciendo funcionar el motor sin agua, estas pruebas demuestran la magnitud del progreso alcanzado recientemente en la elaboración de aceites lubricantes. Las altas temperaturas desarrolladas sin peligro alguno durante las pruebas efectuadas por la Vacuum Oil Company indican el grado de protección que proporciona su acreditada marca de aceite lubricante Mobiloil, que hace algunos años, e incluso algunos meses, se hubiera considerado imposible.

El coche de pruebas, cuando haga su aparición en Zaragoza, podrá identificarse fácilmente. Está pintado de color gris y tanto el radiador como el capot han sido quitados.

El coche del Valle de la Muerte llegará pronto a Zaragoza



INFORMACION DE CATALUÑA

Volaron con dinamita bocas de toma de agua en el canal de Urgel

EN MEMORIA DEL EXINFANTE DON GONZALO

BARCELONA. — En la iglesia de Nuestra Señora de la Merced se han celebrado funerales en memoria del exinfante don Gonzalo.

También en Sitges algunos monárquicos de la colonia veraniega han organizado unos funerales.

INUNDACIONES A CAUSA DE LA TORMENTA

BARCELONA. — Comunican de Granollers que, después de una gran

tormenta, quedaron inundadas las calles.

En muchos lugares de la población el agua alcanzó una altura de un metro.

En el barrio de Palou cayó un rayo en unos pajares, produciéndose un incendio que fué sofocado poco después.

Algunas viviendas de las afueras se derrumbaron con gran estrépito. No hubo desgracias personales.

Todos los trabajos quedaron interrumpidos durante más de media hora.

DESTROZARON UNOS RIEGOS

LERIDA. — En Torregrosa un grupo de cincuenta regantes ha causado destrozos en el canal de Urgel, haciendo saltar con dinamita nume-

rosas bocas de las instaladas para la toma de aguas.

Con este motivo han quedado sin agua numerosos pueblos.

REANUDARON EL TRABAJO

SABADELL. — Pasada la semana de vacaciones esta mañana se presentaron todos los obreros al trabajo, sin registrarse incidentes.

La población ofrece de nuevo un aspecto normal.

TODOS LOS ARAGONESES DEBEN TRATAR LAS CUESTIONES QUE AFECTAN A LA REGION

"LA VOZ DE ARAGON" ACOGERA LAS INICIATIVAS Y COMENTARIOS

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

entrevista no se fijará hasta después de la llegada del canciller a Florencia. Contrariamente a lo que afirman las noticias que llegan de Italia, no se sabe cuándo regresará Schuschnigg, afirmándose que ello depende de la amplitud que tomen las conversaciones con el duce.

Schuschnigg ha salido en aeroplano y han ido a despedirle varios miembros del Gobierno y altas personalidades.

DONDE SE CELEBRARA LA ENTREVISTA

ROMA. — El canciller austriaco Schuschnigg llegará hoy a Florencia, donde se entrevistará con Mussolini. Se observa la más rigurosa reserva sobre lo que debe tratarse en esta entrevista, que, de todas maneras, se afirma será de gran interés.

Schuschnigg llegará a Florencia por la mañana, siendo recibido por el duce; ambas personalidades se dirigirán hacia la villa propiedad de Mussolini, donde se celebrará la entrevista.

Schuschnigg regresará a Viena mañana por la noche.

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"



NINOS ENCANTADORES

En todas partes despiertan la admiración los niños rubios. Nada hay que atraiga tanto como una rosada carita infantil rodeada de un nimbo luminoso de cabellos dorados. Usted, amable lectora, si tiene niños pequeños cuyo pelo se haya oscurecido, haga la prueba de aclarárselo con

GAMOMILA INTEA

que hallará en todas las perfumerías y quedará maravillada al ver cómo se transforma en una preciosidad. No tenga ningún temor. La Camomila Intea es un producto de toda confianza, vegetal e inofensivo. No es tintura y se emplea como una loción cualquiera, logrando las más lindas tonalidades, desde el castaño claro al rubio pálido, según el modo de emplearla. Es interesantísimo exigir la legítima marca INTEA porque hay imitaciones que ponen el pelo verdoso. Si quiere usted conocer todas las maravillosas aplicaciones de la Camomila Intea, famosa en todos los países, pídale un folleto y se lo mandará gratis. AURISTELA.—Casa INTEA.—Apartado 82.—Santander.

LA EXCURSION MAS BELLA DE LA TEMPORADA

DEL 11 AL 15 DE SEPTIEMBRE INCLUSIVE

Visitando: Lourdes, Pau, Bayona, Biárritz, San Sebastián, Zarauz, Zumaya, San Ignacio de Loyola y Pamplona.

DIA 11: Salida a las 4. Llegada a Lourdes a las 17.

DIA 12: Salida de Lourdes a las 14 para Pau, visitando las grutas de Berrán. Llegada a Pau a las 18.

DIA 13: Salida de Pau a las 9, a comer en Bayona. Salida después de la visita para Biárritz, San Juan de Luz y pernoctar en San Sebastián.

DIA 14: Todo el día en San Sebastián.

DIA 15: Salida a las 7 para Zarauz, Zumaya, San Ignacio de Loyola. Comer en Pamplona y llegada a Zaragoza, a las 21.

PRECIO DEL VIAJE, 50 PESETAS

INFORMES A SATISFACCION

AUTOMOVILES "BERNA"

PLAZA DEL TEATRO, 1. ~ Teléfono 30~37

HABLA COSYNS

Más detalles del vuelo estratosférico

HAN DESMONTADO EL BALON Y LA BARCA

BELGRADO. — Después de haber almorzado en el pueblo de Gornji Petrovci el profesor Cosyns y Van der Elst, han recibido a los periodistas, los cuales han renovado las declaraciones que el fisco había hecho a la Pravda.

—Hemos volado —dijo Cosyns— sin ninguna dificultad y hemos visto los Alpes a una gran distancia. Después de 13 horas de vuelo hemos aterrizado después de haber llegado a una altura de 16.000 metros. No quisimos subir más, puesto que no teníamos la intención de batir records. Nuestra ascensión tenía un carácter puramente científico y hemos podido seguir el movimiento de los rayos cósmicos, el cambio de temperatura, etcétera. Estamos satisfechos del resultado obtenido.

La población yugoeslava nos ha recibido muy amablemente y estamos particularmente agradecidos del maestro de escuela que nos ha dado hospitalidad.

El profesor Cosyns ha recibido de toda Europa una gran cantidad de felicitaciones y numerosas demandas para dar conferencias.

DESDE ALEMANIA

Han empezado a disolver los campos de concentración

SUSTITUTIVOS DE PRIMERAS MATERIAS

BERLIN. — Los esfuerzos para sustituir por productos elaborados en el país todas o la mayor parte de las primeras materias de importación extranjera, han dado comienzo con toda intensidad.

A tal efecto, han sido dictadas disposiciones prohibiendo el uso del cobre en la construcción de varios tipos de cables eléctricos, así como el níquel para la construcción de objetos en los cuales actualmente se empleaba este metal.

También están muy adelantados los estudios para la elaboración de algodón y lana sintéticos y, de continuar las actuales circunstancias, se cree que su aplicación no se hará esperar.

CAMPO DE CONCENTRACION DISUELTO

DRESDE. — En virtud de la ley de Amnistía, el ministro del Interior de Sajonia ha dispuesto la inmediata libertad de más de la mitad de 500 detenidos en los campos sajones de concentración. Esta medida ha per-

mitido disolver el campamento de concentración de prisioneros establecido en el castillo de Hohnstein, quedando solamente el de Saxhsenburg.

AUN HAY CUARENTA Y CINCO SOSPECHOSOS DE HABER INTERVENIDO EN LA REBELION

BERLIN. — Según un comunicado oficial, el total de detenidos con motivo de la supuesta intentona de Rohem se eleva a 1.124.

La revisión de todos estos arrestos preventivos, dispuesta por Goering, ha permitido hasta ahora poner en libertad a 1.079 de estos detenidos, hallándose arrestados 45 bajo la sospecha de estar complicados en aquella rebelión.

ESTA DISGUSTADO

Gandhi se propone ayunar otra vez

LONDRES. — El mahatma Gandhi está muy disgustado porque dice que el Congreso nacionalista indio que viene discutiendo, desde hace tiempo, el proyecto de Constitución otorgado por Inglaterra, rezuma corrupción por todas partes. A fin de combatirla eficazmente, según noticias que llegan a esta capital de Bombay, se prepara para iniciar una nueva temporada de ayuno riguroso.

Al parecer, el mahatma lo fia todo al ayuno. No bien terminada una se-

mana durante la cual se abstuvo de tomar alimentos, como acto de penitencia, porque en una manifestación se produjeron desórdenes considerables, se dispone a volver otra vez a poner en práctica lo que él califica de arma eficaz para combatir todas las cosas.

Antes de comenzar una nueva campaña contra Inglaterra Gandhi quiere dedicar una temporada al ayuno, pues estima que la corrupción, que sospecha alcanza a casi todos los miembros del Congreso nacionalista, perjudica extraordinariamente su causa.

Ultima hora en la página 10

Otras informaciones de interés

EN BELLO

Una tormenta destruye las viviendas y arrasa las cosechas

En el término de Bello, entre ocho y nueve de la noche del día 19, descargó una tormenta de tales proporciones que nadie recuerda haber presenciado otra igual.

El agua, que descendió en cantidades insospechadas, invadió todo el pueblo, llegando a inundar las casas a una altura de más de un metro. La violencia de la corriente y la débil textura de las viviendas — la mayoría de gente modestísima — hizo que se hundieran muchos edificios y en otros ocasionó grandes destrozos.

Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales.

Los vecinos, desde el primer momento, trabajaron denodadamente para contrarrestar los efectos de la tormenta. A pesar de ello las aguas deshicieron muchas construcciones y arrasaron centenares de animales domésticos.

La vastísima llanura del llamado Campo de Bello, en la que se extiende la laguna de Gallocanta, apareció después de la tormenta totalmente inundada, ofreciendo una perspectiva tristísima.

La totalidad de las cosechas ha quedado destruida.

Por conducto de LA VOZ DE ARAGON pedimos a las autoridades que cumplan el deber de solidaridad, de acudir en socorro de los desgraciados vecinos de Bello, verdaderamente abrumados por la catástrofe.

Esperamos que el Ayuntamiento, ante la terrible lección que acaba de darnos la tormenta, realizará las obras de defensa necesarias, en realidad nada costosas, y exigirá a los constructores que las viviendas que se levanten en lo sucesivo reúnan las obligadas condiciones de consistencia y de seguridad. —CORRESPONSAL.

MAS DE LA REGION

Andorra (Teruel)

LAS TRADICIONALES FIESTAS SEPTIEMBRINAS

Programa de los festejos que durante los días 8, 9 y 10 del próximo septiembre se han de celebrar en la importante villa de Andorra (Teruel), organizados por el Ayuntamiento:

Día 7. — (Víspera). A las doce, anuncio de fiestas con disparo de bombas y desfile de la banda de música con la dulzaina, tocando bonitas piezas y el Himno de Riego, y primera salida de gigantes y cabezudos.

Día 8. — A las seis de la mañana, gran diana; a las diez, concierto de música ante la Casa del Ayuntamiento, amenizado por la banda, con bonitas composiciones; a las doce, segunda salida de gigantes y cabezudos y la banda, con el programa, recorrerá las calles; a las nueve, primera colección de fuegos artificiales por el afamado pirotécnico don Angel Sanz, en la plaza de la Libertad.

Día 9. — A las seis, diana. Para amparar a los desvalidos y reflejar los sentimientos caritativos del pueblo, a las diez, el Ayuntamiento distribuirá 100 pesetas entre los pobres incluidos en la Beneficencia municipal. Tan simpático acto será amenizado por la banda de música. A las cinco de la tarde grandes corridas pedestres para personas mayores (varones), en la que se adjudicarán premios de 30, 20 y 10 pesetas, por el orden de llegada, respectivamente. A continuación se celebrará otra corrida para menores de catorce años, con premios de 6, 4 y 2 pesetas para el primero, segundo y tercero, por

el orden en que lleguen también; la dulzaina entretendrá a los espectadores; a las nueve de la noche se quemará la segunda colección de fuegos artificiales, y al terminar habrá bailes públicos y de sociedad.

Día 10. — A las seis, diana; a las diez, gran fiesta de Jota en el Salón-Teatro, en la que tomarán parte afamados cantadores y bailarines de la comarca. A las cuatro de la tarde, el clásico baile del pollo en la plaza de la Libertad, y a las nueve de la noche, la tercera y última colección de fuegos artificiales con una bonita traca final, y a continuación, bailes públicos y de sociedad.

Calahorra

DEL DOMINGO. — Nada extraordinario anotaremos sobre dicho día, ya que cuanto hubo fué lo de costumbre.

PROGRAMA DE FIESTAS. — Han salido ya algunos programas-anun-

cios de nuestras fiestas y estos días saldrá el oficial.

La animación que habrá en Calahorra los días 1, 2, 3, 4, 5 y 6 del próximo septiembre puede asegurarse que si el tiempo acompaña será como ningún año, por los festejos que hay organizados, ya que se ha echado el resto.

Contaremos durante las fiestas con la simpatía de nuestras mujeres calagurritanas, dispuestas siempre a colaborar por el bien de la patria chica, con buenos programas de toros, de teatro y de cine, así como los animados bailes que durante los días del 1 al 6 reforzarán sus "tocaos" con el fin de ejecutar lo mejor y más nuevo de los programas musicales.

Animarse y a Calahorra todo buen ciudadano, que de antemano se le asegure un cordial recibimiento.

TEATRO. — La Empresa de teatros, en vista de las combinaciones taurinas tan colosales, no ha reparado en gastos y nos anuncia la importantísima Compañía de zarzuela del teatro Calderón, de Madrid, que nos presentará, completa toda la Compañía, las obras siguientes: "Azabache", "La Chulapona", "Luisa Fernanda", "Doña Francisquita", "Baturra de temple" y "La Verbena de la Paloma".

Además la orquesta estará integrada por profesores de Zaragoza y Calahorra, que harán el simpático número de veintidós profesores de orquesta.

VIAJEROS. — Tras breve estancia entre nosotros ha salido para su nuevo destino don Eladio Madrid Huelmo, director de esta Sucursal del Banco Español de Crédito, habiéndose hecho cargo nuevamente de dichas oficinas nuestro distinguido amigo don Manuel Magaña. —MANOLILLO.

Hallaron en el Ebro el cadáver de un joven

Ayer mañana fué hallado en el río Ebro, en lugar próximo al Castillo de Miranda, el cadáver del joven Luis Cenollo, ahogado en la tarde del domingo, cuando se bañaba.

El juez ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al Depósito.

La hernia no existe

Esta es la verdad para todos cuantos usan el privilegiado Super Compresor HERNIUS Automático, maravilla mecánico-científica que sin trabas ni tirantes, sin peso, sin molestias y ocupando un solo centímetro en el cuerpo, retiene y reduce hasta la nada toda clase de hernias por antiguas y voluminosas que sean, en ambos sexos y en todas las edades.

Herniado: La salud no tiene espera; consúltenos su caso y le orientaremos gratuita y desinteresadamente, evitándole el peligro de comprar uno de los muchos bragueros y vendajes contruidos en serie y que sólo agravarían su dolencia.

Visita en ZARAGOZA el sábado, día 25 de agosto, en el Hotel Oriente (Coso, 13), de 9 mañana a 4 tarde solamente.

Casa Central: GABINETE ORTOPEDICO "HERNIUS"
Rambla Cataluña, núm. 24, 1.º — BARCELONA

Muy diversas informaciones

NOTAS DE SOCIEDAD

FLORECITA SILVESTRE

Su nombre es Margarita. Tiene el cabello de mies dorada, los ojos de color de uva y la piel, de raso, morena, teñida con un tinte violeta de montaña lejana. Nació en el campo y en el campo vive y de él tiene la savia de su cuerpo: su sangre. Es alegre y fresca como una aurora de mayo; nostálgica y romántica como un crepúsculo de otoño; pasional, ardorosa como una tarde agostaña. Y Margarita tiene sobre todo—he aquí la razón suprema de nuestra delectación—una elegancia espiritual indefinible e imponderable.

Para los elegantes de la forma y el modo mundanos, para los de playa y Gran Hotel, para los constantes viajeros, para los que en una estación contemplan los pinos alpinos y en la siguiente las palmeras tropicales, esto es del todo incomprensible. ¿Cómo puede ser elegante quien apenas si salió tres veces de su casa de labor para ir a la ciudad más próxima? ¿Quien se complace en frecuentar el trato de los gañanes al recorrer las tierras de su casa, los labrantíos de secano y las huertas que asoman sus árboles al río? ¿Quién se acostumbró al desaliño campesino en el hablar sin gramática, en el vestir sin requelorios, en el ademán sin compostura? ¿Quien aprende filosofía con las sentencias del viejo pastor y música en las cuerdas de una guitarra y poesía en las coplas y romances del poeta del lugar? ¿Quien frecuenta las romerías y las bodas y las meriendas en las que la presencia de la señorita no contiene a los campesinos para dar suelta a sus expansiones?

Margarita es elegante por instinto, como los santos lo fueron por temperamento y vocación. Y para serlo no le hacen falta los salones con columnas de mármol, ni cigarrillos de tabaco rubio en los dedos, ni pyjamas de seda, ni campos de "tennis", ni una corte de admiradores con pantalones blancos. Así lo es o lo parece cualquier mujer. Lo difícil es serlo en el ambiente de una casa de labor, en el corralillo, en la despensa, en el lagar, en el horno.

¡Pero cómo es elegante Margarita! En la miel de ternuras con que endulza la vida del abuelo paralítico, que ya sólo por sus ojos se mira y tiene en su vida un sentido; en los cariños y respetos para con el viejo criado que puso todas sus energías de hombre sano y fuerte al servicio de la casa que la vio nacer, que la llevó a cuevas muchas veces, que soportó pacientemente sus ganas de jugar; en la caridad con que recibe a los mendigos que llaman a la puerta; en la llaneza de su trato con los pobres; en su afán diario de adivinar sus penas y remediarlas, y aun en su relación franciscana con los brutos y las aves, todo con dulce y blando acento, con expresión y ademán sencillos y naturales.

Como doncella sueña en el novio desconocido que ha de venir a buscarla; pero su novio ha de ser un hombre sano, fuerte, robusto, titán enamorado del campo, y, si es posible, de un campo próximo al suyo, porque Margarita sabe que arrancando las raíces de su tierra causaría un dolor...

PABLO CISTUE DE CASTRO

VIAJES

Han regresado de Puente Viego el prestigioso abogado don Gumersindo Claramunt, con su distinguida señora y bellas hijas Conchita y Esperanza.

—Regresó de San Sebastián don José María Aybar.

—Han salido para Mata de los Olmos, con objeto de pasar la tempo-



Quedó confeccionado el calendario Castilla-Cantabria-Aragón

En la madrugada de ayer, en la Federación Castellana, se reunieron los delegados de los Clubs Madrid, Athlétic, Logroño, Valladolid, Racing y Zaragoza para la constitución definitiva de su grupo.

Se tomaron los siguientes acuerdos:

Admitir por unanimidad al Nacional como séptimo Club, con el carácter eventual que determina el reglamento respecto al número de los que definitivamente deben constituir el grupo.

Nombrar Comité de competición por votación, que arrojó este resultado: elegidos, don Manuel Martínez, don Leandro Sechi y don Enrique Ocerín.

Quedaron designados los catorce árbitros, pertenecientes a las Federaciones castellana, cántabra y aragonesa, que juzgarán los partidos de la competición, y los siete que, con arreglo al turno establecido, pueden ser solicitados de otras regiones.

Quedó confeccionado el calendario de la competición con el asentimiento, también unánime, de los Clubs participantes.

Es el siguiente:

Primera vuelta:
Septiembre 2. — Nacional-Madrid, Racing de Santander-Valladolid, Logroño-Zaragoza.

Septiembre 9. — Nacional-Athlétic, Racing-Madrid, Valladolid-Logroño.

Septiembre 16. — Valladolid-Madrid, Zaragoza-Nacional, Athlétic-Racing.

Septiembre 23. — Nacional-Racing, Logroño-Athlétic, Madrid-Zaragoza.

Septiembre 30. — Racing-Zaragoza, Athlétic-Valladolid, Logroño-Madrid.

Octubre 7. — Athlétic-Madrid, Zaragoza-Valladolid, Logroño-Nacional.

Octubre 12. — Zaragoza-Athlétic, Nacional-Valladolid, Logroño-Racing.

Segunda vuelta:
Octubre 14. — Madrid-Nacional, Valladolid - Racing, Zaragoza - Logroño.

Octubre 21. — Athlétic-Nacional, Madrid-Racing, Logroño-Valladolid.

Octubre 28. — Madrid-Valladolid, Nacional-Zaragoza, Racing-Athlétic.

Noviembre 1. — Racing-Nacional, Athlétic-Logroño, Zaragoza-Madrid.

Noviembre 4. — Zaragoza-Racing, Valladolid-Athlétic, Madrid-Logroño.

Noviembre 11. — Madrid-Athlétic, Valladolid - Zaragoza, Nacional - Logroño.

Noviembre 18. — Athlétic-Zaragoza, Valladolid-Nacional y Racing-Logroño.

El partido Valladolid-Madrid señalado para el día 16 de septiembre se jugará el 15 o el 17.

El partido Valladolid-Madrid señalado para el día 16 de septiembre se jugará el 15 o el 17.

El partido Valladolid-Madrid señalado para el día 16 de septiembre se jugará el 15 o el 17.

rada veraniega con sus familiares, doña Dolores Lahoz y doña Antonia y doña Marcelina Lorente.

—Se encuentra en Zaragoza, pasando unos días, la bellísima señorita de Agreda Marina Marín.

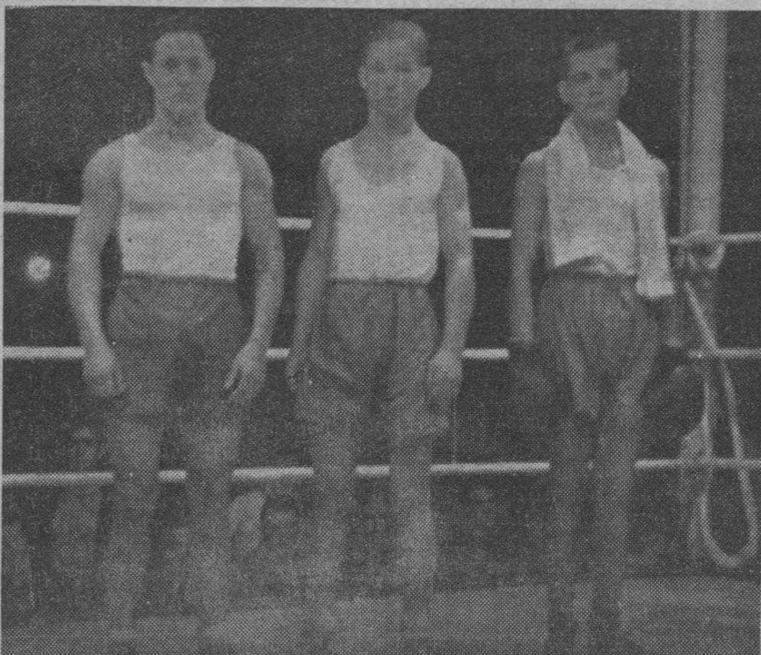
—Regresaron de San Sebastián don Roque Aisa, su distinguida esposa, doña Guadalupe Garcés, e hijos Alejandrina, Fernando y Luis.

—Acompañado de su distinguida familia ha regresado de San Sebastián el secretario del Sindicato de Iniciativa, don Guillermo Pérez.

—Regresó de Vitoria nuestro querido compañero en la Prensa don Luis Monreal Tejada.

—Han regresado de San Sebastián las bellas señoritas de Casanova.

—Ha salido para Herrera de los Navarros, con el fin de pasar unos



Sáinz, Gargallo y Crespo, los tres únicos aragoneses que tomaron parte en los campeonatos españoles de boxeo "amateur", recientemente celebrados en Madrid.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

El campeonato de piraguas en San Sebastián. La participación del equipo de Helios

La Prensa de San Sebastián dedica amplios comentarios a la personalidad deportiva de Jesús Pitar y Carqué, incritos para el campeonato de piraguas que se celebrará el domingo en el Urumea.

Pitar y Carqué se enfrentarán allí con los canotistas mejores de España, ya que los donostiarras, especialistas de la piragua en el oleaje, dedican especial cuidado a las características de las embarcaciones y son duros y competentes en estas lides.

Dorronsoro, Zulueta y otros "ases" de la piragua se enfrentarán con Pitar en la lucha para el campeonato de "simples".

Los baturros saldrán probablemente mañana, ya que es indispensable realicen entrenamientos en la ría y precisamente a las horas en que la marea se halle en las mismas condiciones que el día de la regata.

Veremos qué tal se portan

De la prueba ciclista Mequinenza-Lérida

Organizada por el Club Ciclista Mequinenza tuvo lugar la anunciada carrera ciclista para principiantes sobre el recorrido Mequinenza-Fraga-Lérida y regreso, en un total de 100 kilómetros.

Ante numerosa afluencia de público dióse la salida a los corredores a las tres en punto de la tarde.

A un kilómetro de la meta la Peña Alegres estableció una prima, que la ganó brillantemente al "sprint" Ibarz.

Agrupados siete corredores en pelotón de cabeza continúan unidos hasta los fuertes repechos de la cuesta de Fraga, en donde los locales Vidallet, Roca e Ibarz se turnan el tren de cabeza. Destacados estos tres corredores, son nuevamente alcanzados por el resto del grupo en los llanos de la Mezquita.

El paso por Lérida, presenciado por numeroso público que aplaude calurosamente a los corredores, se verifica en el mismo orden.

Ya de regreso inician Vidallet y Roca varios despegues, pero son cazados seguidamente; sin embargo, en la fuerte subida del Canal se escapa Roca a un tren endiablado que no pueden seguir los restantes corredores. Se destaca de una manera formidable, sacándoles una ventaja de varios kilómetros, pisando la meta el primero en forma magnífica y con una ventaja de 8 m. 15 segundos sobre sus inmediatos seguidores. A continuación entraron cuatro corredores en grupo, seguidos a poca distancia por otros dos, estableciéndose la clasificación del siguiente modo:

- 1.º Roca, del C. C. Mequinenzano, en 3 h. 34 m. 45 s.
- 2.º Capdevila, de Lérida, en 3 horas 43 minutos.
- 3.º Vidart, de Lérida, 3 m. 43 s.
- 4.º Vidallet, C. C. Mequinenzano, 3 h. 43 s.
- 5.º Ibarz, idem, 3 h. 43 m. 10 s.
- 6.º Antonio García, de Cariñena, 3 h. 43 m. 20 s.

Ramo para el culto funcionario del Banco Hispano Americano don Joaquín Minué Nicolás.

La petición fué hecha por el padre del novio, conocido industrial de esta localidad don Joaquín Minué Guevara.

Entre los novios se han cruzado valiosos regalos. La boda quedó proyectada para primeros del próximo octubre.

Nuestra enhorabuena a los futuros cónyuges.

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — Director: MARIO VICENTE Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrotrocoagulación. — Consulta, de once a una y de cinco a siete. PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — TELEFONO 28-46

LA VIDA OBRERA

FEDERACION GRAFICA ESPAÑOLA. (SECCION DE ZARAGOZA)

Estimados camaradas: Como consecuencia de la Junta general ordinaria celebrada el día 17 del corriente os convocamos a una asamblea extraordinaria para hoy, miércoles, 22, a las seis y media de la tarde en primera convocatoria y a las siete en segunda, para tratar los asuntos dejados para esta reunión en la citada Junta, y que no fueron tratados en ésta por considerar necesaria la asistencia de la mayoría de los federados.

Creemos que todos los compañeros, al conocer los asuntos que se van a discutir, asistirán a esta asamblea. Pero si así no fuera, estamos dispuestos a imponer a los no asistentes las sanciones a que el Reglamento y los acuerdos de Juntas generales nos autorizan. Esperamos que no nos tendremos que ver obligados a extremar el rigor. El espíritu de clase de los que componemos la organización gráfica se pondrá de manifiesto una vez más asistiendo a esta asamblea. Así lo exige nuestro honor de obreros organizados, pero también nuestro egoísmo personal y de clase, pues de las determinaciones que se tomen depende el rumbo que hayamos de seguir en el futuro.

C. N. T. — FEDERACION LOCAL DE SINDICATOS OBREROS

Sistemáticamente, hasta la fecha, se ha negado la razón que nos asiste para protestar de los tratos que reciben los detenidos, tanto en Comisaría como en la cárcel, tratos que, a veces, han dado lugar a venganzas como la recientemente ocurrida contra el director de la cárcel.

Esta vez se nos ha atendido, y hemos demostrado ante el señor gobernador y los directores de la Prensa local el trato que se le ha dado al compañero Jesús Maluenda en la Comisaría y en la cárcel, detenido por supuesto autor del atentado al señor Palomeque y puesto en libertad en el día de ayer por no poderse probar nada contra él.

Tres agentes que, según palabras del señor gobernador, obraron por cuenta propia, detuvieron a este compañero, y a fuerza de palos quisieron hacer que se declarara autor del atentado al director de la cárcel. Conducido a ésta, en un lamentable estado, lo arrojaron en una celda, sin darle petate ni mantas y negándosele toda asistencia facultativa.

El señor gobernador y los directores de la Prensa local han visto las huellas de los malos tratos.

Hemos de hacer constar que el señor gobernador nos ha prometido que estos hechos no se repetirán, pues él es el primero en comprender que este trato con los detenidos engendra odios, odios que después dan lugar a hechos que todos tenemos que lamentar.

Desde el mes de diciembre hasta la fecha se han dado muchos casos de éstos, de los que las autoridades han hecho caso omiso. Tales hechos dieron lugar a la huelga de treinta y seis días, en la que tanto se nos tachó de perturbadores.

Creemos que esta vez, tanto en la cárcel como en Comisaría, se pondrá fin a esto en bien de todos. — Por la Federación local, El Comité.

Se ha incoado un expediente con motivo de los malos tratos a que la nota hace referencia.

Según nuestras noticias, es posible que el expediente tenga consecuencias de gravedad para algún funcionario, porque las autoridades tienen empeño en que lo sucedido no quede sin castigo.

Toros. - Teatros. - Cinematógrafos

NOTAS TAURINAS

EL TRIUNFO DE BERNAL

Nuestro gran novillero ha tenido en Madrid un éxito que es el primero de los que logrará.

Paco Bernal toreó de capa y de muleta y mató colosalmente. Cortó una oreja. El hecho de cortarla es significativo, pero sabemos cuántas se han dado por un impulso sentimental del público; por unos lances graciosos y la suerte de herir en lo alto. En esta ocasión el triunfo ha sido legítimo, de tanta legalidad que los críticos no difieren en apreciar que el novillero aragonés no estuvo sólo valiente, sino que conoció desde el primer lance qué tenía que hacer con el toro que le salió en primer lugar. Y desarrolló en él una labor digna de un torero conocedor, dominador y valiente:

Dice Ahora:

"Francisco Bernal, torero aragonés como el "Niño de la Estrella", cortó una oreja en su segunda actuación en Madrid. En la primera, a fines de la temporada pasada, resultó cogido de gravedad. Ha vuelto más valiente. Torea muy bien con el capote y con la muleta, y ejecuta la suerte suprema con enorme valor. Sabe ya, a poco de iniciada su carrera, lo que es una cornada grave, y se pasa los toros por la faja. Si continúa por ese camino y la suerte no le vuelve la espalda, será matador de toros, a no tardar".

Según Heraldo de Madrid:

"Francisco Bernal, este diestro que en la tarde de su debut obtuvo un éxito grande y recibió una cornada, ratificó ayer aquella bonísima impresión que en los aficionados matritenses produjera. Tarde triunfal la de este torero artista y valeroso, para quien fueron las ovaciones más entusiastas y unánimes que a lo largo de la corrida se tributaron.

De enormes, por la belleza y emotividad de que estuvieron saturados, pueden calificarse los lances con que recibió al tercer astado. En quites desbordó los entusiasmos populares, y con la muleta hizo una labor de artista consumado. Tiró del novillo con arte y ciencia taurómaca. La faena de Paco Bernal fué dominadora y adornada, de torero, en fin, de calidad. Y por si esto era poco se acreditó como excelente matador. Una estocada entrando en corto y por derecho puso fin a la vida del astado. Paco Bernal cortó la oreja, dió la vuelta al anillo y saludó desde los medios".

De La Libertad:

"Seguro, valiente, entre felicitaciones y aplausos, creciéndose siempre en el empeño. Y llegó la faena de muleta, en la que si el toro fué bravo, el torero lo fué más. En un palmo de terreno la realizó toda ella, y el mérito principalísimo fué la ligazón. Paco Bernal toreó con tal arte y estuvo tan ajustado y preciso que más que un novel artista dió la sensación de ser un consumado maestro. Ejecutó molinetes, afarolados, de pecho, de la firma, todos muy derechos, con mucho mando y con mejor dominio. Cuando la gente babeaba de gusto juntó las manos el animal y Bernal atacó recto, despacio, y doblándose sobre el pitón hizo la suerte de matar como hace mucho tiempo no se ejecutaba. Agarró la estocada, salieron los pañuelos blancos a relucir y el presidente concedió justiciero la oreja".

Y como éstos todos los demás, sin excepción. Pero no hemos de recoger veinte opiniones cuando son totalmente coincidentes.

LIABLEMOS DE CIRUJEDA

Los aficionados de Zaragoza le tienen un poco olvidados desde que se cortó la serie de triunfos.

Ese olvido es muy aragonés. Salvo en nosotros, que atendemos cada circunstancia como es necesario a los efectos del periodismo. Nosotros hemos continuado atentos a lo que hacía Cirujeda, y le creemos en idéntico

lugar que en las horas triunfales. Primero, porque no ha sufrido ningún descalabro.

Segundo, porque en cada función ha dado unas verónicas y unos pases formidables.

En tanto no pierda esos lances magníficos Cirujeda está donde estaba.

En Tetuán toreó el domingo dos novillos no sólo mansos, sino que se ponían por delante. Malos, pésimos. Y, sin embargo, el gran novillero aragonés veroniqueó de modo insuperable y dió varios naturales considerados como modelo, uno de ellos de tal calidad que el público se levantó de los asientos a medida que el toro seguía la ruta que le señalaba la muleta. ¡Ejemplar!

Esperen los impacientes. Siquiera no sea muy aragonesa la virtud de saber esperar.

LA DE FERIA EN TARAZONA

Están publicados los carteles para las ferias de Tarazona.

El día 26 las hermanas Palmeño estoquearán cuatro erales de don Fermín López, de Tudela.

Luego serán desencajonados los



Manolo Bienvenida.

seis toros de Aleas que el día 28 lidiarán los hermanos Bienvenida.

El día 29, para variar el espectáculo, se presentará la hueste que manda Llapisera, cómico-aurina, con rejoneo en automóvil, etc.

LA PRIMERA GRAN NOVILLADA

Está muy bien, muy bien el cartel de la primera novillada de septiembre.

Según nos dice don Celestino Martín traerá reses de los herederos de don Vicente Martínez.

Las lidiarán Jaime Pericás, que obtuvo un éxito en su actuación en la plaza de Zaragoza, Paco Bernal y Miguel Cirujeda.

Es para acabarse el papel. ¿No?

FIESTAS TAURINAS EN ZUERA

Han tenido acierto los de Zuera al elegir a Daniel Laporta y a Pedro

Barrera para la novillada de feria, el día 26.

Les desenchiquerarán cuatro hermosísimos novillos de don Cándido Díaz.

El día 27 se presentará el espectáculo que dirige Llapisera.

El 28 habrá una becerrada.

NUEVOS CONTRATOS DE PEPE GRACIA

Este novillero lleva una temporada brillantísima en su categoría.

Y se le presenta con los mejores auspicios el futuro dentro de este año.

Veámoslo:

Las Empresas de Lerma y Tordesillas, que presenciaron su éxito en Burgo de Osma el 16 del actual, le han firmado las siguientes fechas:

Lerma, 8 y 9 de septiembre.

Tordesillas, 10 y 11, alternando con novilleros de tanto postín como Palomino de Méjico y Joselito de la Cal.

Además tiene contratos firmados en dicho mes con las Empresas de Manresa, Puigcerdá y Marsella, y en tratos, a punto de ultimar, con otras varias.

También ha firmado para torear el 14 de octubre en Calanda.

Va a ser Pepe Gracia uno de los novilleros que más toreen en la actual temporada.

LOS TEATROS Y CINES

GACETILLAS

HARRY FLEMMING, EL ARTISTA MUNDIAL

Gran Teatro Iris. — Harry Fleming volvió a España con un escogido conjunto de artistas extranjeros, formando con otras figuras muy destacadas entre los artistas españoles una gran Compañía para poder presentar su Revista en el Coliseum, de Madrid, teatro de máxima categoría y de capacidad extraordinaria, y uno de los pocos en que puede defenderse un espectáculo de enorme presupuesto como éste. Al terminar su actuación en Madrid, y después de su gran triunfo, decidió anunciar una tournée que empieza en Zaragoza, Barcelona y Valencia, antes de volver al extranjero. Zaragoza será una de las pocas poblaciones que podrá ver esta gran revista, y en un teatro de aforo extraordinario, único medio de que los precios sean moderados, dada la clase de este espectáculo.

HOY, "LA CIUDAD DE CARTÓN", LA MAS MODERNA Y TRIUNFAL CREACION DE LA EMINENTE ACTRIZ CATALINA BARCENA

Salón Doré. — Una vez más, y en una genial creación suya, vamos a admirar hoy a la eminente artista española Catalina Bárcena en "La ciudad de cartón", aquel estupendo film de la Fox que descubre la vida interior de Hollywood, las pequeñas



Daniele Parola, la bellísima y destacada actriz del cinema francés, cuya actuación es recibida siempre con agrado.

tragedias de la vida de los artistas de la pantalla, todo ello como fondo de una aventura curiosa y original de la cual es protagonista nuestra admirable Catalina Bárcena.

De vulgar granjera, dedicada al cuidado de unos animales domésticos, a deslumbrante "estrella" de la pantalla... Un ansia de llegar, una catástrofe ferroviaria y... Hollywood a la vista, "La ciudad de cartón".

Tratándose de Catalina Bárcena, de Antonio Moreno, de José Crespo... Vea usted hoy esta gran producción de habla española en el Doré.

Muy pronto, estreno de "La princesa se divierte", por la encantadora "estrella" Martha Eggerth. ¡Expectación!

Cinema Goya. — En el cine donde se cambian a diario los programas, en el salón de proyecciones selecto y distinguido, en el de las comodidades y las temperaturas agradables, se pasará hoy la divertidísima película que lleva por título "A toda velocidad", en la que sus intérpretes, William Haines y Madge Eváns, hacen unas magníficas creaciones.

Y mañana, en el mismo salón, que mantiene el criterio de cambiar a diario las películas, se proyectará "Tierra de pasión", en la que la gentilísima y sugestiva Jean Harlow hace, junto al galán de galanes Clark Gable, la película de sus mayores triunfos, porque en la cinta todo es sugestión y encanto, tanto por los paisajes como por el argumento extraordinariamente emotivo.

Frontón Cinema. — Una de las películas más destacadas de la temporada, tanto por la sugestión del título como por el argumento, divertidísimo e interesante, como por la interpretación, francamente admirable, ha sido "Déjame pasar la noche contigo".

Jenny Jugo hace en "Déjame pasar la noche contigo" las delicias del público, y sorprende y cautiva la absoluta naturalidad que da al personaje que interpreta; conmueve con sus genialidades y hace reír con sus picardías.

Jenny Jugo, la actriz de talento, triunfa una vez más en "Déjame pa-

sar la noche contigo", que hoy se proyecta en el popular salón de la calle de Cinco de Marzo.

CARTELERA

Gran Teatro Iris. — Mañana, jueves, presentación de Espectáculos Internacionales, dirigidos por el famoso artista mundial Harry Fleming. 60 notables artistas.

Teatro Circo. — Operada cinematográfica.

"Civismo", hablada en español, por dobles.

Aristocrático Salón Doré. — "La ciudad de cartón", por Catalina Bárcena, Antonio Moreno y José Crespo. Hablada totalmente en español. Unico día.

Cine Victoria. — Salón de moda. "Hoopla", por Clara Bow.

Frontón Cinema Jai Alai. — "Déjame pasar la noche contigo", por Jenny Hugo y Herman Timig. Sesión continua.

Teatro - Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos. "A toda velocidad", por William Haines, Madge Eváns y Conrad Nagel. Sesión continua. A las once, en la gran terraza.

TELEFONO DE LA REDACCION DE "LA VOZ DE ARAGON" 10-04

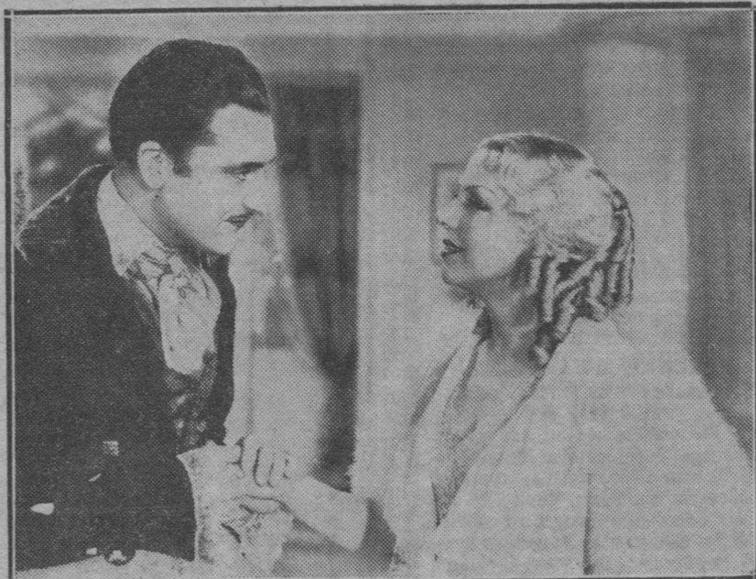
TEATRO CIRCO

HOY, EXITO COLOSAL de la superproducción Paramount repleta de emociones intensas

CIVISMO

Por CHARLES BICKFORD, RICHARD ARLEN, MARY BRIAN, JEAN HERSHOLT y LOUISE DRESSER

LA LEY POR ENCIMA DE TODO Y DE TODOS...



Una interesante escena de "La ciudad de cartón", admirablemente protagonizada por Catalina Bárcena y José Crespo.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

TRANSCENDENCIA DE LA REUNION MINISTERIAL

MADRID. — En el Consejo de hoy los ministros estudiaron la situación después de las elecciones para nombrar nuevas Comisiones Gestoras en Vascongadas.

El apoyo ofrecido por los catalanes fué estudiado.

El Gobierno tiene la impresión de que el hecho de que marchen unidas regiones de ideología contraria debía estar animado por un sentimiento que el Gobierno no debía dejar que tomase auge, porque desvirtuaría el verdadero sentido de la Constitución y del Estatuto, que aluden a las regiones autónomas.

Consecuencia de ello fueron las medidas adoptadas.

No hubo discrepancias en el seno del Gobierno al apreciar estos problemas.

El problema catalán, en lo que se refiere a la ley de Cultivos, fué objeto de extensa deliberación por parte del Consejo.

Se dió cuenta de las gestiones que se realizan para llegar a la total solución del pleito.

Los ministros tuvieron conocimiento de que en la semana próxima se recibirá en Madrid el Reglamento para la aplicación de la ley de Cultivos.

Parece que el motivo de disgusto para los agrarios es el hecho de que la Reforma Agraria no se aplica en la forma que ellos dijeron.

Don Cirilo del Río manifestó que mientras él sea ministro esta ley se irá cumpliendo sin precipitaciones.

Se informó al Consejo de que en España hay 400.000 obreros parados, a los cuales se irá atendiendo a medida que las disponibilidades lo permitan.

El señor Estadella llevará al Consejo del martes un proyecto autorizando gastos por valor de 18 millones de pesetas para la realización de obras de utilidad pública: sanatorios pretuberculosos, edificios públicos, etc.

Estas cantidades se repartirán entre las provincias que acusen mayor paro obrero, como son Jaén y Badajoz.

EL GOBIERNO ACTUAL, ¿DEBE PRESENTARSE A LAS CORTES? MADRID. — Se sabe que hay ele-

Va trasluciéndose la importancia del Consejo de ministros

Qué es lo que cree el Gobierno que debe atajar.-Gestiones resolutorias del pleito con Cataluña.-Para atender al paro.-Por una "travesura" de los chiquillos perecieron tres personas.-¿Quiere ingresar en un convento Beatriz de Borbón?-El canciller austriaco llegó a Roma

mentos dentro del Gobierno que estiman que éste no debe presentarse a las Cortes en primero de octubre, sabiendo que no contará con el apoyo de la C. E. D. A., pues una crisis provocada en el Parlamento sería más grave que ahora.

Queda por tanto la situación política pendiente de la actitud que adopte la C. E. D. A. en el Congreso nacional del partido.

IMPRUDENCIA INFANTIL

MADRID. — En la calle de Juan Antonio Armona había un camión parado.

Mientras el conductor subía a una casa para cenar, unos muchachos comenzaron a jugar con el camión, soltándole los frenos.

La pendiente de la calle hizo que el camión se deslizase con suavidad al principio, y adquiriese luego regular velocidad, estrellándose contra una churrería, en el momento en que pasaba por allí una mujer, que quedó destrozada, sin que el cadáver haya sido identificado.

También resultaron muertos dos niños: Antonio Vicente, de 3 años de edad, y su hermana Dolores, de 7 años.

NOTICIAS FACILITADAS EN GOBERNACION

MADRID. — En las primeras horas de la madrugada el director de Administración local, señor López Hermida, recibió a los periodistas, en nombre del ministro de la Gobernación, diciéndoles que el gobernador de Jaén había comunicado que se intensificaban las pesquisas para esclarecer los sucesos ocurridos durante la huelga de campesinos, en los que resultó muerta una joven.

La Guardia civil ha detenido a Gil Caudete y Juan Martínez Gallego, que se han confesado autores del crimen cometido en la persona de Josefina Martínez.

Se les han ocupado armas de fuego

y gran cantidad de municiones y útiles para la fabricación de explosivos.

GRAVÍSIMAS ACTUACIONES

SAN SEBASTIAN. — A las seis de la tarde se reunieron en la histórica casa de las Juntas Zubieta los individuos que forman la Comisión permanente de defensa del concierto económico y de la autonomía municipal, elegidos por los Ayuntamientos de la provincia.

El alcalde de San Sebastián hizo historia de los trabajos realizados por la Comisión interina, entregando después las actas del escrutinio.

Antes de entrar en el debate de la primer cuestión planteada, la Comisión acordó conceder un voto de gracias a la Comisión interina.

Se nombró la Comisión ejecutiva, presidida por el alcalde de San Sebastián.

Se acordó dar las gracias a Cataluña y a los Ayuntamientos de Navarra, que les ofrecieron apoyo.

Otro de los acuerdos adoptados fué que el alcalde de San Sebastián se ponga al habla con los de Bilbao y Vitoria para celebrar una reunión de las tres provincias y convocar el domingo a una asamblea de parlamentarios vascos y catalanes en Bilbao.

Por último se acordó hacer causa común con los alcaldes y concejales destrozados.

ENTRE LOS ESCOMBROS, ENCONTRARON UN CADAVER

VALENCIA. — Después de grandes trabajos, ha sido encontrado entre los escombros de una de las casas derrumbadas ayer en la calle de Borrull, el cadáver del obrero Cecilio Garrilo, que apareció totalmente destrozado.

PROBABLES CAUSAS DEL SINIESTRO

VALENCIA. — Parece que en uno

—Vamos a estudiar —agregó— la situación austriaca.

En una entrevista celebrada por el canciller, se supone que fué tema de la deliberación las relaciones austroitalianas.

No se cree que pudieran tratar de la restauración de los Habsburgo, por considerarla inoportuna.

OLA DE CALOR

BELGRADO. — Durante algunos días la temperatura fué elevadísima, dando lugar a muchos casos de insolación. En Gradiste un policía, enloquecido por el calor, sacó la pistola y mató a dos personas.

EL ESCANDALO SKODA

BUCAREST. — La Comisión nombrada para depurar las responsabilidades en el escándalo Skoda ha interrogado a varios exministros, cuyas declaraciones contradictorias no han aclarado el episodio de corrupción de las cuantiosas sumas entregadas por el representante de los talleres Skoda Seletski, para lograr grandes pedidos de armamentos. Los diferentes partidos aprovechan el asunto para su propaganda política y parecen solidarios en impedir que el pueblo conozca la verdad de la corrupción que reina en la política.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA. — Salud, 6. Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello

AGUAS AZOADAS VIAS RESPIRATORIAS. - INHALACIONES Asma, bronquitis, catarros crónicos. Consulta: De once a doce Calle de San Miguel, 12.-ZARAGOZA PIDANSE FOLLETOS

LA VOZ DE ARAGON

Es el diario de más extensa información, el mejor presentado y el de texto y grabados - más abundantes, en la región aragonesa -

Como es costumbre, suscribiéndose ahora para el próximo trimestre, que comenzará el 1.º septiembre, recibirá cada nuevo suscriptor, gratuitamente, los ejemplares que se publiquen hasta el 31 del actual.

Llenando este boletín y remitiéndolo a la Administración, Apartado de Correos 140, Zaragoza, se le servirá el periódico seguidamente.

AGOSTO, 1934

D. _____ con domicilio en _____ calle _____, núm. _____, piso _____, solicita la suscripción a LA VOZ DE ARAGON, acogiéndose a los beneficios del presente anuncio.

EL SUScriptor, (FIRMA)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Trimestre, 7'50 pesetas PAGO ADELANTADO

IMAN

SIEMPRE A LA CABEZA

Mayores surtidos Mínimos precios

Plaza Lanuza, 16

(Mercado)

Teléfono 29-49

GRAN TEATRO IRIS

Jueves, 23 de agosto de 1934 EXCEPCIONAL DEBUT del famoso artista mundial

HARRY FLEMMING

con su grandiosa COMPANIA INTERNACIONAL HARRY FLEMMING

DIRECTOR CELESTE GRIJO

La genial muñeca cómico-excéntrica Vedette femenina de la Compañía

SEPEPE

El popular caricato español VERA ORLOWA

Primera bailarina

14 BLUES BIRDS RADIO ORCHESTRE

(Nueva orquesta Flemming)

12 FLEMING BABY GIRLS

4 APOLO DANCERS BOYS

7 MANAQUINS STARS

BROWNS TWINS (Zapateadores)

FRANCI (El retruocanista de la música)

TORPIN - AMANDA

TONY TRIANY y MONTESSY

MARIANO SEVILLA (Liederista)

THE 8 DORIAN BALLET (Las formidables danzarinas de la Ópera de Budapest)

WILLIAM'S BROTHERS

(Los creadores de las más audaces coreografías acrobáticas)

ARIMAND CANON et ILSE MAU (solista)

ROSERAY et CAPPELLA

La auténtica visión de ARTE del CASINO DE PARIS

60 notabilísimos artistas, 60

Coreografía del maestro Manolo Tito y Flemming. - Instalación de aparatos microfónicos, Rossy, de New-York y Moro, de Madrid. - Vestuario, Max Weid, París. - Sastrerías, Roland, de New-York y Cornejo y Díaz Rivas de Madrid Decorado. - Fleming-Zapatería, Montegudo. - EL MAS DINAMICO y MODERNO ESPECTACULO!

De la vida local y en la Región

GRAVISIMO PERJUICIO

Canfranc, los Poderes públicos y el razonamiento

¿Sabe el Gobierno que la frontera de Canfranc, tan indicada para el tráfico de frutas frescas, está cerrada por parte de Francia y que esta prohibición alcanza no solamente a las frutas destinadas al consumo interior francés, sino, en general, a cuantas expediciones vayan destinadas a otros países situados más allá del país vecino nuestro?

¿Piensa adoptar el Gobierno alguna medida ante los cuantiosos e irreparables perjuicios que esta medida ocasiona a los exportadores que ahora no pueden dar salida a sus productos por vía más rápida y económica para ellos? (Los exportadores de Lérida, Valencia y del mismo Aragón.)

¿Cómo se consiente el cierre de la frontera de Canfranc, teniendo presente que por esta vía las frutas ganan veinticuatro horas, sin contar la mayor economía, detalles tan importantes para que los productores españoles luchen ventajosamente en los mercados extranjeros?

¿Por qué se deja que Francia obstruya esta vía, que permite que una expedición de fruta consignada por Canfranc llegue a Londres en el mismo tiempo que tarda la misma expedición en llegar a París solamente si viaja por otra de las estaciones fronterizas restantes?

Si Francia tiene realmente miedo al llamado "piojo de San José", ¿por qué no se le hace comprender que es precisamente en la frontera de Canfranc donde con mayores garantías podría realizar el control fitopatológico, por cuanto que Canfranc, a pesar de que su estación internacional está situada en territorio español, había de permitir a las autoridades francesas rechazar las expediciones dañadas—si el piojo existe realmente—en España sin necesidad de que las mismas penetren en Francia, como ocurre en Cerbere y en Hendaya?

Si Francia no quiere montar el control fitopatológico en Canfranc so pretexto del gasto (ínfimo en comparación con los grandes beneficios que reportaría), ¿por qué no autoriza que este control lo verifique el Servicio Agronómico de la frontera, el cual, en anteriores temporadas, cumplió su cometido con verdadera eficacia y con absoluta satisfacción de Francia y España?

¿Tiene el Gobierno conocimiento de que existen además otras dificultades de orden tarifario, que obstaculizan no solamente el tráfico de frutas y hortalizas, sino también el tráfico general por dicha frontera?

¿Ha meditado alguna vez el ministro de Obras Públicas sobre la gravedad que encierra el que unas obras grandiosas, que han costado al Estado de 70 a 80 millones de pesetas, no rindan un solo céntimo y den la sensación de estar poco menos que abandonadas?

¿No cree el Gobierno que el actual Tratado de explotación con la Compañía del Norte es lesivo para los intereses del Estado, ya que, según el mismo Estado, abona a la Compañía las pérdidas, consiguiendo sólo que el Norte procure favorecer a la línea de Irún, cosa lógica, puesto que en Canfranc, aparte de tener asegurado por el Estado el interés del capital empleado, conviene a la tan citada Compañía dar sensación de poco rendimiento, para ver si transcurrido el plazo de prueba el Estado cede sus instalaciones en las mejores condiciones posibles?

¿Conoce el Gobierno algunos de los muchos absurdos que se dan en relación con el tráfico de mercancías por Canfranc, debidos a las tarifas existentes, anticuadas en su mayor parte y excesivamente inspiradas algunas otras en las conveniencias de la Compañía, mejor dicho, de otras fronteras?

Ejemplo: Un vagón de uvas desde Villanueva de la Serena a Canfranc devenga 355 pesetas de portes más que por Irún, a pesar de que hay 120 kilómetros menos a Canfranc. ¿Cabe mayor arbitrariedad? ¿Cuántos exportadores de frutas estarían satisfechos de ganar en un vagón esas 355 pesetas! ¿Por qué no se obliga a la Compañía de ferrocarriles del Norte a que conceda a Canfranc la tarifa M. N. A.—1, tantas veces solicitada por los interesados y tantas veces denegada por las Compañías?

¿Comprende que, a pesar de los ramales Zuera-Ayerbe y de la reciente inauguración de la línea del

Caminreal, cueste la naranja facturada de Valencia a Canfranc lo mismo que cuando la tasación se hacía de vía Calatayud-Zaragoza-Tardienta-Huesca? ¿Para qué estos 80 y tantos kilómetros ahorrados en el recorrido, si los transportes han de costar lo mismo? ¿Quién puede explicar que este mismo vagón de naranja tenga solamente una economía de unas 15 pesetas sobre la vía de Hendaya, a pesar de economizar 170 kilómetros en el recorrido?

Un vagón de cemento (10.000 kilogramos) vale: De Irún a Madrid, es decir, sobre 631 kilómetros, 28'80 pesetas la tonelada.

De Canfranc a Madrid, es decir, 517 kilómetros, 32'10 idem idem.

Diferencia, 114 kilómetros, 3'30.

¿Quién justifica que ahorrando 114 kilómetros en el recorrido se tengan que pagar 33 pesetas más por vagón, las cuales con recargos no incluidos en estos cálculos se convierten en unas 60 pesetas para un artículo tan "alambicado" como lo es el cemento?

Estos ejemplos pueden multiplicarse hasta el infinito, pero por lo concluyentes bastan los citados.

También del lado francés existen algunos defectos tarifarios, desde luego ni con mucho tan graves como los reseñados y que fácilmente se subsanarían si la Compañía del Norte tuviera verdadero interés en organizar el tráfico por Canfranc.

¿Sabe el Gobierno que durante la Monarquía y por más de seis meses funcionó a satisfacción del Comercio en general el tráfico de paquetes comerciales por Canfranc y que por motivos que se ignoran fué suprimido? ¿Sabe también que todas las gestiones y esfuerzos para restablecerlo se han estrellado ante la incomprensión de algún funcionario del Ministerio de Comunicaciones?

¿Quién justifica que los paquetes comerciales no pueden venir a Canfranc?

¿Sabe el Gobierno que las Direcciones de Correos de diferentes países adheridos a la Unión Postal han manifestado que por parte de ellas no existe dificultad alguna y que volverán a admitir estos paquetes tan pronto lo autorice España?

¿Por qué no se llena este trámite para reanudar el servicio?

¿Por qué no se ha complacido a los interesados en este tráfico, que han solicitado reiteradas veces se destacara un funcionario del Ministerio de Comunicaciones a Canfranc para percatarse, sobre el terreno, de que Canfranc, a pesar de estar enclavado en territorio español, desempeña las funciones de una estación internacional, con servicios de las Administraciones españolas y francesas y, por consiguiente, es inadmisibles que los paquetes consignados a Canfranc-frontera deban pagar franqueo español, como los que vayan consignados directamente a Sevilla?

No será tan injusto lo que se pide cuando el servicio funcionó ya normalmente, ni tan descabellado cuando la Dirección General de Aduanas lo autoriza y que los escasísimos paquetes que llegan actualmente por casualidad, es decir, porque a unas cuantas oficinas de Correos del Extranjero no les ha llegado aún la noticia del cierre, son despachados normalmente.

Resumen: que Canfranc, para tener la vida a que tiene derecho y para hacer productivas las enormes sumas gastadas por el Estado, necesita que las tarifas de ferrocarriles estén debida y equitativamente señaladas y que nuestro Gobierno, Cámaras de Comercio de Huesca y Zaragoza y, en general, todas las fuerzas vivas de Aragón, interpreten las justas aspiraciones de Canfranc y defiendan los intereses regionales, no con el egoísmo del que pide una cosa para sí, sino de una manera imparcial y con altas miras para el Comercio en general.

¿Se puede consentir en una República de justicia, como es la española, que una Empresa particular, por defender sus intereses, perjudique en primer lugar los intereses del Estado y en segundo lugar los de clase tan respetable como el Comercio y la Industria?

Francamente, no; ningún organismo oficial ni entidad particular deben oponerse a ello.

X. X. X.

vida judicial

"CRIA CUERVOS..."

Tarde realiza ya una obra de caridad el mozo de tren que ayer contaba su fracaso a la Sala de vacaciones.

Porque resultaba de sus manifestaciones que el día 18 de abril último se compadeció de la situación de tres sujetos que se le acercaron a pedirle limosna.

Este mozo de tren, todo sensibilidad y compasión, al oír que desde el desayuno no había entrado nada en los cuerpos de esos sujetos les invitó a su casa.

Y allí fueron con el mozo de tren esos tres sujetos, y les hartó de sardinas y conservas, remojando todo ello con sabroso vino.

Más llegó la hora de dormir, y esos tres sujetos le pidieron que hiciera la caridad por completo dejándoles dormir hasta el amanecer, a cuya hora tomarían su rumbo.

Pero no fué rumbo, porque, por el desorden que el mozo de tren observó en su casa al dejar la cama, más pareció aquello una rumba bailada por los desconocidos.

Todos los muebles estaban en desorden, y lo que es peor: de armarios y cajones faltaban ropas y dineros y hasta unas monedas de oro que el mozo de tren guardaba como ídem en paño.

En resumen: que el mozo había sido desvalijado totalmente, como pago a su desprendimiento y caritativo proceder.

Pero al mozo se le hacía, por lo visto, la hora del tren, y no dió aviso a la Policía, mas a los dos días vió, en cierta barbería, que le estaban haciendo la barba a un sujeto que, por las apariencias, parecía él mismo.

El hombre se palpó para asegurarse de que él no estaba en la barbería y que no lo rasuraban, y después de bien convencido de ello se decidió a avisar a unos guardias.

Y era que el sujeto que se dejaba hacer la barba vestía uno de los trajes flamantes del mozo de tren con todo descaro.

De ahí la duda de ese mozo de si realmente era él quien se afeitaba o no iba con él la rasura.

Conducido a la Comisaría el mozo de tren declaró que aquél era uno de los sujetos a quienes había dado hospedaje aquella noche y que de tal forma abusó de sus sentimientos caritativos.

Los otros debieron afeitarse fuera de la ciudad porque no fueron barbados, y por eso ayer ese solo parroquiano era acusado de autor de un delito de hurto con la agravante de grave abuso de confianza, por el fiscal señor Mazo.

El sujeto así detenido trató de exculparse ayer diciendo que el traje se lo habían regalado los otros huéspedes que tal honor hicieron a la casa, y lanzó además una acusación contra el mozo, pues que le atribuyó que tenía en su casa muchos efectos procedentes de la estación, versión que rechazó indignado el mozo de tren.

El abogado señor Echevarría llevó su defensa por el lado de que no se apreciara la circunstancia de grave abuso de confianza, para quedar reducido el delito a un hurto, con lo que la pena quedaba muy rebajada.

El mozo de tren tenía motivos para salir diciendo: ¡Sea usted caritativo para esto! Y no le faltaría razón.

ESO ES LLEGAR A TIEMPO

Cuando cierto joven que ejerce la carrera del Magisterio se enteró de que lo buscaba la Justicia para que respondiera de un delito de robo que se le atribuía, cometido en la casa donde se hospedaba en esta ciudad

con otros sujetos que se decían estudiantes, se presentó a la Policía y se constituyó en prisión, ya juzgados sus co-reos.

En esa casa de huéspedes se había desvalijado, la noche del 24 de diciembre de 1931, una maleta, y se habían sacado efectos para venderlos y aprovecharse de su importe.

Los tres sujetos ya fueron condenados a su tiempo, y ayer ese procesado, y después fué confirmado por uno de sus co-reos, se mostró inocente de semejante delito, diciendo, como el "Marullo" de Rigoletto, que él había dormido toda la noche.

Como la prueba sumarial pareció esfumarse, el fiscal señor Mazo retiró la acusación, y la intervención del abogado señor Echevarría se redujo a la dirección de esa prueba favorable para la honradez de su defendido, sobre el que pesaba una petición de pena de dos años, once meses y once días de prisión.

Hay que ver lo a gusto que respiró ese procesado cuando oyó la orden de su libertad.

LA VENDEDORA DE AJOS

Es frecuente que los guardias urbanos se vean comprometidos con los vendedores ambulantes, que no acatan las órdenes que reglamentan ese comercio, pero, por lo que ayer oímos, es aún más frecuente que en esos "fregados" se encuentre siempre el mismo guardia.

Ayer decía el abogado defensor señor Martí que ya llevaba dos causas en poco tiempo en que había tenido que defender a vendedores de las iras de ese guardia, sobre cuyo proceder ya estaba avisado el jefe.

El guardia, por su parte, decía que no quería verse otra vez en la necesidad de intervenir cerca de la procesada, que se quedó entre las uñas con piel de su cara, como para hacer un tambor.

Resumen: que los hechos ocurrían el día 5 de junio último y que como se trata de un delito de los que la ley reserva a la competencia del Tribunal de Urgencia el proceso se llevó con la celeridad del caso, y ayer se celebró el juicio oral. En cuyo acto la mujer inculpó al guardia de que sus maneras soeces y destempladas fué lo que originó sus respuestas, y el guardia atribuyó a la vendedora el acto de haber puesto manos sobre su cara.

El fiscal, que llevaba en su calificación un delito de resistencia, lo llevó a atentado, y de dos meses y día de arresto elevó la petición de pena a tres años, cuatro meses y tres días de prisión y multa de 250 pesetas, y ocho días de arresto menor por las lesiones.

El abogado señor Martí ni siquiera aceptó la resistencia en su calificación, y pidió la absolución, pero el tribunal condenó a la vendedora a la pena de dos meses y día de arresto y 125 pesetas de multa, como autora de delito de resistencia a agente de la autoridad, pena que tendrá que cumplir, porque ya hemos dicho, y conviene que las gentes se enteren, que en las intervenciones de los Tribunales de Urgencia no puede aplicarse, por precepto expreso de la ley, la condena condicional.

A ver si no olvidando esto nos reprimimos algo más.

ZARAGOZA TIENE PLANTEADOS GRANDES PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES A DIARIO LOS COMENTA "LA VOZ DE ARAGON" EN ELLA ENCONTRARA COMENTARIOS QUE SE RELACIONAN CON LAS ACTUALIDADES ZARAGOZANA Y ARAGONESA

POLITICA LOCAL

UN TELEGRAMA DEL ALCALDE DE SAN SEBASTIAN

El señor Sasiaín, alcalde de San Sebastián, ha enviado un telegrama cariñosísimo al Partido Radical-Socialista agradeciendo el comportamiento de los concejales radicales-socialistas al lograr la aprobación de

CINEMA GOYA

Todos los días cambio de programa HOY

A TODA VELOCIDAD

por WILLIAM HAINES, CONRAD NAGEL y MADGE EVANS

la moción que tanto revuelo ha producido en España.

Los radicales-socialistas le han contestado diciendo que su labor atiende sólo al deseo legítimo, al afán de justicia que representa históricamente en la nación la defensa de la Municipalidad. Que tratan de reivindicar, diáfamanamente, el concepto de autonomía que debe tener el Municipio y deben alcanzar todas las regiones, y que para ello se "atará de capacitar a Aragón con las más nobles capacitaciones, a fin de, en plazo lo más breve posible, ser digno de aquella autonomía en todo sentido hidalgamente descentralizador, pensando siempre en la unidad nacional.

También han dicho en la respuesta que no quieren que Aragón sea un estorbo en el concierto regional-

lista, autonomista español, sino que, respondiendo a su Historia, a sus sentimientos y a sus naturales aspiraciones, quiere ser un nexo federalista en pro de la grandeza de la municipalidad y de la regionalidad, en suma, de la Patria.

CINE VICTORIA

HOY, COLOSAL EXITO

de la nueva creación de la diabólica estrella

CLARA BOW

presentada por la FOX

HOOPLA

Interesante historia de amor del ambiente de un circo ambulante

LA LOTERIA NACIONAL - EL SORTEO DE AYER

CON 150.000 PESETAS
29.856-Barcelona
CON 80.000 PESETAS
20.164-Alicante-Línea de la Concepción-Sevilla
CON 65.000 PESETAS
21.993-Jerez de la Frontera-Arucas
CON 25.000 PESETAS
4.811-Badajoz-Barcelona-Reus
CON 3.000 PESETAS
 6.051-Barcelona, Oviedo.
 19.535-Valencia, Madrid.
 38.292-Barcelona, Huelva.
 36.146-Barcelona, Palma de Mallorca, Salamanca.
 33.890-Madrid, Línea de la Concepción, Sanz.
 27.048-Santa Cruz de Tenerife.
 36.578-Vigo.
 10.392-Madrid, San Sebastián.
 38.138-Madrid, Barcelona, Ferrol.
 7.702-Málaga, Barcelona, Vélez Málaga.
 36.932-Barcelona.
 7.966-Granada, Vigo.
 12.856-Valencia, Barcelona.
 13.358-Salamanca, Jerez de la Frontera.
 9.719-Valencia, Madrid, San Sebastián.
 36.711-Santander.
 16.091-Madrid, Barcelona, San Felíu de Llobregat.
 35.642-ZARAGOZA, Figueras, San Sebastián.
 2.720-Madrid, Palma de Mallorca, Murcia.
 7.068-Murcia, Barcelona, San Sebastián.

CON 500 PESETAS
CENTENAS
 785 493 726 545 567 673 954 551
 002 418 321 259 479 804 731 254
 695 769 166 531 635 643 110 561
 680 899 239 580 620 710 302 239 802

MIL
 896 804 302 376 633 363 022 005
 812 502 939 114 964 958 624 128
 396 258 473 626 257 677 493 404
 018 460 301 220 846 725 789 932
 995 231 505 530 104 838 503 590

DOS MIL
 926 310 350 206 766 689 758 825
 654 518 367 153 672 537 462 598
 658 892 536 435 958 932 705 533
 952 971 231 945 693 463 653 964
 354 021 432 736 326

TRES MIL
 316 520 162 551 891 379 752 540
 087 271 604 854 888 827 472 060
 150 848 749 254 627

CUATRO MIL
 951 547 445 589 147 393 562 070
 297 364 215 284 201 497 057 824
 964 905 737 421 157 464 152 155
 948 616 114 510 845 596 642 447
 324 100 564 044 694 453 925 032 648

CINCO MIL
 544 147 965 623 471 060 288 122
 452 437 805 335 509 477 861 687
 458 129 310 534 154 598 660 542
 815 439 691 665 151 861 202 377 646

SEIS MIL
 827 703 509 142 990 515 928 305
 253 988 134 737 758 562 365 694
 905 437 408 078 334 643 201 676
 584 191 356 993 789 016 045 832
 221 078 442 776 276 632 755 839
 021 933 820 711 481 774 054

SIETE MIL
 588 381 280 690 862 106 751 112
 246 447 487 425 847 940 973 007
 517 896 151 010 127 807 358 169
 473 743 720 082 509 585 514 997 204

OCHO MIL
 520 548 052 869 099 449 992 576
 836 196 346 011 719 749 312 168
 027 000 101 462 633 671 470 477
 945 485 607 820 136 918

NUEVE MIL
 868 784 122 612 327 000 056 010
 893 133 315 796 092 671 908 164
 779 418 109 995 258 616 940 298
 918 223 519 709 197 124 711 550
 281 169 161 054 822 984 245

DIEZ MIL
 261 023 963 699 567 446 812 076
 517 981 923 109 171 325 783 317
 360 715 985 343 152 233 710 134
 959 675 155 750 745 563 300 029
 358 017 298 906

ONCE MIL
 531 124 656 547 283 330 480 404
 125 045 065 231 488 955 986 519
 944 159 144 269 294 384 748 005
 281 482 452 478 510 277 455 403
 323 678 752 032 277 813 543 866
 962 088 828 764 339 500 237 814 179

DOCE MIL
 714 661 471 784 981 709 051 716
 485 957 554 281 237 174 822 581
 301 063 222 936 532 379 258 457
 765 526 036 607 150 565 694

TRECE MIL
 033 925 633 583 518 793 301 703
 197 211 345 810 104 398 537 506
 543 005 895 766 055 183 796 277
 247 771 674 714 416 892 390 717
 238 511 858 363 199 385 915 906
 461 539 019 625

ATORCE MIL
 471 068 262 616 882 126 405 040
 531 749 277 547 835 714 147 511
 279 690 235 607 145 254 067 577
 905 899 881 559 055 384 844

QUINCE MIL
 420 142 349 385 073 203 042 949
 845 274 253 411 460 685 988 402
 990 516 199 473 680 520 637 993
 432 858 532 307 620 994 630 510
 609 415 764 135 395 876 775 523

DIECISEIS MIL
 833 938 946 637 438 931 629 453
 719 610 199 840 737 771 772 262
 804 746 573 293 535 813 082 734
 011 106 658 674 247 204 927 921
 134 522 981 710

DIECISIETE MIL
 258 938 607 951 030 595 884 883
 782 088 302 350 557 331 853 454
 239 367 657 663 999 407 534 795
 169 443 971 727 893 210 281 515
 749 674 133 926 288 392 539 92
 984 937 558

DIECIOCHO MIL
 253 163 757 174 837 305 929 201
 822 338 632 503 396 853 657 735
 546 160 440 028 463 827 542 665
 385 269 420 118 115 722 587 488
 122 472 233 651 592 801

DIECINUEVE MIL
 619 713 280 966 121 360 493 313
 011 996 628 251 741 735 608 010
 944 977 631 064 445 890 186 669
 684 724 110 198 485

VEINTE MIL
 585 130 545 246 126 256 479 593
 533 780 218 199 771 980 577 982
 516 056 204 921 635 328 311 767
 775 844 352 473 161 106 825 823
 724 811 579 268 324 840 548 544
 495 377

VEINTIUN MIL
 886 179 823 736 572 354 843 405
 769 427 834 225 014 609 042 990
 556 679 520 861 939 881 460 198
 103 118 154 681 480 659 385 422
 311 076 641

VEINTIDOS MIL
 765 646 697 272 676 097 818 251
 735 297 496 532 998 579 745 751
 348 752 326 287 219 204 683 033
 592 862 133 817 171 929 118 242
 625 554

VEINTITRES MIL
 669 575 603 590 911 411 550 998
 877 508 107 733 409 026 535 707
 119 286 056 391 556 479 380 906
 244 472 882 581 627 951 458 839
 076 243 360 495 444 864 429 852

VEINTICUATRO MIL
 830 665 660 056 897 070 476 880
 639 188 018 455 566 004 142 171
 147 032 505 871 325 309 154 735
 664 370 360 057 312 693 743 315
 241 949 118 098 513 571 456 825
 172 955 085 424 577 267

VEINTICINCO MIL
 104 927 282 954 011 158 198 493
 888 064 054 984 916 114 893 483
 637 585 955 375 314 919 523 780
 160 161 197 655 998 925 065 223
 829 939 023 025 818 260

VEINTISEIS MIL
 088 768 630 484 086 117 360 485
 981 674 495 889 350 500 003 592
 195 152 424 402 366 159 439 329
 049 763 708 274 439 676 619 117
 153 830 682 810 262 189 378 872
 600 125 675 222 943 109

VEINTISIETE MIL
 633 959 387 405 715 506 036 392
 439 976 160 256 668 888 517 883
 015 166 119 176 327 067 142 766
 310 422 938 971 820 798 877 171
 329

VEINTIOCHO MIL
 745 443 990 842 965 806 901 268
 357 931 652 248 419 616 707 364
 800 321 145 437 771 786 381 930
 735 123 036 030 227 411 869 193
 841 246 076 854 700 860 835 517
 031 255

VEINTINUEVE MIL
 776 347 669 712 168 016 236 079
 467 651 555 759 210 823 624 951
 575 589 707 681 901 738 432 835
 944 081 813 882 700 107 960 168
 400 193 900 823 063 177 877 763
 230 095 741 850 131 075 452 824
 103 683

TREINTA MIL
 762 869 445 750 116 004 491 433
 408 966 863 093 155 680 502 583
 477 453 835 146 929 810 846 695
 336 091 510 364 434 212 299 281
 642 006 010 151 964 191 422 221
 945 822 838 934 919 319 142

TREINTA Y UN MIL
 205 067 874 170 475 253 189 358
 520 102 441 455 577 481 927 075
 234 632 797 841 364 558 937 646
 554 723 132 418 264 533 351 209
 736 221 368 793 806 406 896 567
 096 627

TREINTA Y DOS MIL
 885 261 800 866 791 090 044 966
 805 401 117 591 894 461 005 709
 628 460 159 073 771 324 926 266
 536 716 137 442 837 600 480 990
 894 690 445 178 704 721 758 314

TREINTA Y TRES MIL
 365 913 611 222 056 443 251 705
 179 172 502 954 408 163 661 423
 154 912 371 552 578 338 911 631
 743 518 806 410 198 179 237 201 110

TREINTA Y CUATRO MIL
 099 441 227 707 957 015 915 724
 876 850 288 718 517 899 503 759
 250 034 552 506 687 193 867 535
 138 721 208 153 035 945 028 100
 480 511 984 445 774 639 390 268
 185 328 814

TREINTA Y CINCO MIL
 216 590 596 302 264 139 570 138
 976 988 410 180 272 128 049 118
 145 009 928 742 066 395 594 722
 756 046 591 401 489 236 625 161
 025 488 190 946 851 070 956 519
 231 222 168 172 058 330 901 249
 938 050 835 603 830 172 884

TREINTA Y SEIS MIL
 195 842 754 218 336 536 561 806
 723 643 430 972 848 666 760 526
 227 992 632 467 134 660 793 173
 145 460 561 112 469 196 268 816
 198 515

TREINTA Y SIETE MIL
 635 015 490 716 555 004 146 075
 514 964 833 122 521 918 787 381
 806 324 919 747 262 610 054 013
 541 234 104 400 309 047 775 801
 821 501 126 471 544 614

TREINTA Y OCHO MIL
 277 803 581 793 945 711 545 792
 941 233 946 862 002 367 667 605
 435 460 330 142 776 375 757 238
 757 23 8223 443 183 202 220 229
 247 932 947 493 563 921 371 145
 070 902 864

TREINTA Y NUEVE MIL
 030 944 996 372 868 554 390 581
 774 499 484 245 741 126 843 291
 014 571 316 823 117 025 591 142
 566 462 147 752 267 503 495 844
 999 099 608 938 881 643 189 349 011

CUARENTA MIL
 518 980 669 762 903 926 793 705
 997 796 940 909 698 932 019 141
 710 877 751 303 820 328 290 218
 524 207 740 503 678 620 889 747
 768 301 376 727 885 655 140 927
 476 029 830 815 636 317 244 732
 890 872 911

NOTICIAS GENERALES

NOTAS DEMOGRAFICAS.—Nacimientos: María Martínez Andrés, María Valencia Calvo, Pilar Jordán Navascués, Francisco López Garzón, Francisco Moreno Sanz, Luis Hernández Candevila, María Pozo Aísa, Ana López Rioja, María Crespo Boned, Concepción Franco de la Iglesia, Amadeo Franco Mosteo, Vicenta Marzo Sanz, Francisco Ruiz Tabuenca y Alfonso Vallejo Franco de Espés.
 Defunciones: Mercedes Rodrigo, 14 meses, San Blas, 62; Vicente Carnicer, 70 años, Democracia, 110; Antonio Anadón, 26 años, Dato, 13; Raimunda Pintre, 43 años, Hospital civil.

CON DESTINO A LA SOLUBILIZACION. — La Inspección Sanitaria de Abastos ha destinado a la solubilización una vaca, dos ovejas, un cordero, 132 kilos de pescado, 855 kilos de frutas, un conejo y 75 huevos. A la venta a bajo precio se han destinado seis ovejas.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Octava de la Asunción de Nuestra Señora, San Timoteo, Hipólito y Sinfiriano, mártires; Anastasio, obispo; Autosa, mr.
Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de Nieva, en Santa María Magdalena, o a María Auxilladora en San Gil.
 En Santiago la Asociación de Señoras de la Corte a Santa Rita celebra, por la mañana, misa de comunión general, a las ocho, y por la tarde, a las seis, cultos piadosos con plática.
 En Jerusalén, a las ocho, continúa la novena a San Roque, leyéndose el ejercicio correspondiente durante la misa de ocho.
 En las Madres Adoratrices, a las seis y media de la tarde, continúa la novena a la Madre Sacramento, con sermón por el R. P. Lorenzo Salcedo.
 Cuarenta Horas.—De siete a once de la mañana, en la Seo. Desde esa hora hasta las siete de la tarde, en Santa Lucía.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados responden siempre al criterio de sus autores y no suponen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando en ocasiones sean coincidentes

LA MEJOR ENTRE LAS MEJORES
CERVEZA LA ZARAGOZANA
 UNICA FABRICA EN ARAGON
 Apartado 61 ~ ZARAGOZA ~ Teléfonos 29-62 y 33-27

Ocasión: Traje a medida, 125 ptas.



Adquiera usted pronto un traje de éstos, en la seguridad de que siempre lo preferirá.

Ensáyelo y verá su insuperable resultado.

Usándolo se apercibirá de lo bien que le sienta.

La firma de esta Casa le asegura una garantía total en clase de género y confección.

Sastrería GIMENO
 Independencia, 31, pral.-Tel. 12-38

Comentarios e información regionales

Ejea de los Caballeros

NATALICIO.—El día 17 dió a luz un hermoso niño doña Luisa Viana, esposa de nuestro compañero y buen amigo don Pablo Murillo Longarte. Tanto el recién nacido como su madre se encuentran en perfecto estado de salud.

El parto fué atendido por doña Elena Alvarez, viuda de Ferrer, quien una vez más demostró su valía en estos casos.

Nuestra felicitación a los venturosos padres, como a doña Elena Alvarez, por el acierto y celo que puso en su trabajo.

DE VUELTA.—Después de breve estancia en Tiernas, donde fué a tomar los baños, volvió nuestro estimado alcalde, don Juan Sancho.

UN INCENDIO.—El día 16 del corriente se produjo un incendio en la casa propiedad del vecino don Andrés Calvo.

Desde el primer momento el fuego tomó proporciones aterradoras, siendo sofocado, después de algunas horas, por gran número de vecinos.

Las pérdidas son de consideración, ya que el edificio quedó inhabitable.

Las causas fueron por recalentamiento de gran cantidad de alfalfa que, almacenada en la parte superior, estaba en contacto con la pared de la chimenea.

Afortunadamente no ocurrieron desgracias personales.

¿QUE OCURRE?—Se encuentra en proyecto el adoquinado del Muro, teniendo el Ayuntamiento el 50 por 100 para empezar la obra.

¿Nos querrá decir el ilustre Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros qué obstáculos encuentra para que la tardanza se apodere de nuestro optimismo?

PUNTO FINAL.—Como punto final no es grato detallar el programa de los festejos que el Ayuntamiento de

Ejea ha organizado para los días 8 al 16 de septiembre próximo, ambos inclusive:

Día 8, sábado.—A las doce, el toque de sirena y disparo de bombas anunciarán el comienzo de las fiestas, y la Banda municipal que dirige el eminente maestro don Emilio Lozano Sesma recorrerá la población tocando escogidos y alegres pasacalles.

A las veintidós, concierto y bailes populares en la plaza de la Constitución.

Día 9, domingo.—A las seis, diana por las principales calles de la población, con disparo de bombas y cohetes.

A las diez y media, seleccionado concierto por la Banda municipal en la Avenida de Pablo Iglesias.

A las dieciséis, gran acontecimiento taurino, lidiándose en la plaza de toros de esta villa novillos de una acreditada ganadería de Salamanca, a cargo de las señoritas toreras hermanas "Palmeño", que con sus correspondientes cuadrillas capotearán, banderillearán y darán muerte a cuatro, dándose más detalles en los programas que serán publicados oportunamente.

A las veintidós, baile público en la plaza de la Constitución.

Día 10, lunes.—A las diez, inauguración del concurso de ganados en la Avenida de Pablo Iglesias, adjudicándose premios del Ayuntamiento, Diputación Provincial y Dirección General de Ganadería, según detalles que se consignarán en el programa correspondiente.

De diez a doce, concierto en la plaza de Goya, por la Banda municipal.

A las dieciséis, monumental corrida de toros, lidiándose cuatro de don Vicente Muriel, procedentes de la ganadería de Albaserrada, de Salamanca, a cargo de los afamados matadores de toros Francisco Royo "Lagarito" y Florentino Ballesteros, con

sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros. Los detalles de esta corrida serán publicados en programas aparte.

A las veintidós, baile popular en la plaza de la Constitución.

Día 11, martes.—A las diez, en la plaza de la Constitución, se constituirá el Jurado calificador para proceder a la adjudicación de premios del concurso de ganados celebrado el día anterior.

A continuación, concierto en el barrio del Cuco.

A las dieciséis, gran novillada, lidiándose cuatro novillos de una afamada y conocida ganadería de Salamanca, a cargo de los aplaudidos diestros Paco Cester y el "fenómeno" Miguel Cirujeda, con sus correspondientes cuadrillas. Los detalles de esta novillada se darán a conocer en programa aparte.

A las veintidós, baile público en la plaza de la Constitución.

Día 12, miércoles.—De diez a doce, concierto en la plaza de Santa María, por la Banda municipal.

A las dieciséis, partido de fútbol en el campo de "La Llana", subvencionado por el Ayuntamiento, entre los equipos Club Deportivo Ejea y Club Deportivo Luceni, reforzado con elementos de Zaragoza. El saque de honor será hecho por "Miss Ejea". Al acto del encuentro asistirán las autoridades.

A las veintidós, bailes públicos en la plaza de la Constitución.

Día 13, jueves.—De diez a doce, concierto en el barrio de La Corona.

A las diecisiete, elevación de globos grotescos y disparo de fuegos japoneses en la plaza de la Constitución.

A las veintidós, bailes públicos en la mencionada plaza.

Día 14, viernes.—Seleccionado concierto, de diez a doce, en la Avenida

de la República, a cargo de la Banda municipal de esta villa. Por la tarde, en la misma Avenida, elevación de globos y disparo de fuegos japoneses.

A las veintidós, en la plaza de la Constitución, gran certamen de Jota aragonesa, a cargo de los "ases" del canto. Baile aragonés, acompañado de gran rondalla de bandurrias y guitarras, la que, además, interpretará algunas piezas de concierto.

Día 15.—Sábado.—A las diez, en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, se efectuará el reparto de premios a los niños y niñas de las escuelas nacionales.

A las dieciséis, gran becerrada benéfica, cuyos beneficios serán destinados al Hospital municipal de esta villa, organizándose conforme a los detalles que se publicarán en programas que se repartirán oportunamente.

A las veintidós, bailes públicos en la plaza de la Constitución, quemándose en los intermedios y en la Avenida de la República una grandiosa colección de fuegos artificiales, giratorios y aéreos, con un bouquet final.

Día 16, domingo.—A las diez, acto de Homenaje a la Vejez, que se celebrará en el salón de sesiones de la Casa Consistorial.

A las dieciséis, segundo partido de fútbol en el campo de "La Llana".

A las veintidós, bailes populares en la plaza de la Constitución.

A las veinticuatro, a lo largo de la Avenida de la República, se quemará una imponente traca, confeccionada por el acreditado pirotécnico don Angel Sanz, y seguidamente la Banda municipal recorrerá las principales calles de la población ejecutando una gran retreta final.

Notas.—Durante los días de las fiestas, y a distintas horas, se elevarán globos grotescos y se dispararán gran cantidad de morteros japoneses, compuestos de granadas en las que se

despiden toda clase de juguetes, dulces, figuras de papel, etc., etc.

Esperamos que, como otros años, la afluencia de forasteros será grande y que todo buen ejeano sabrá poner la cultura del pueblo a la altura que le pertenece. Así lo esperamos.—CORRESPONSAL.

Ballobar

BODA.—Como se había anunciado, se celebró en esta localidad el enlace de la distinguida señorita Felicitas Sanjuán Fondevilla con el maestro nacional de Velilla de Cinca, don Maximiliano López Gutiérrez.

La ceremonia, que revistió caracteres de solemnidad, fué brillantada con la presencia de distinguido y selecto acompañamiento. La novia, que lucía un sencillo y delicado traje blanco, era acompañada por el hermano del novio don Atilano López, teniente de Infantería, y la señora de éste, doña Filaria Velilla, daba el brazo al desposado, vestido de rigurosa etiqueta.

Entre los asistentes al acto se hallaban los familiares de los contrayentes; padres, hermanos y tíos y un sin fin de invitados, de los cuales recordamos a los siguientes: Doña Mercedes Eurch, doña María Isábal, doña Aurora Gil, culta maestra de esta localidad; doña Rafaela Aláiz, doña Josefa Sanjuán, de Almudáfar, y las distinguidas y bellas señoritas Julia, Máxima e Isabel Berniz, Asunción Fusén, Ascensión Calvo, Pilar Gasca, Carmen Gracia, Avelina Urrea, Marina Eurch, Pilarín Miró, Emilita Condón, Mercedes Aláiz, María Vidal y Laura Sanjuán.

El sexo fuerte se hallaba representado por don Ramón Sanjuán, padre de la novia, y hermanos Alfredo y Ramón; primos, Ramón Sanjuán, Emilio Sanjuán y Domingo Vidal. Entre los invitados recordamos a Juan José Aláiz, Manuel Isábal, Plá-

La lista no era larga.

Todas aquellas personas eran desconocidas para él... y tampoco le habían visto nunca... de modo que podría informarse, sin dar su nombre, con un pretexto cualquiera, contando, por ejemplo, que le habían recomendado a la señora Darun para dar lecciones a una persona de su familia y que iba en busca de informes para saber si estaban contentos de su método, de los progresos de sus discípulas, etc., etc.

Aquella serie de visitas fué espantosa para él.

No consiguió averiguar nada en ellas que pudiera enterarle sobre la suerte de la que buscaba, y en cambio se convenció de que no la conocían en dos sitios a donde creía él que iba a ciertas horas de la noche.

Entonces volvió como un loco a su casa... y la halló vacía.

La asistenta se había marchado a la hora de costumbre... y Elisa no había vuelta.

Entonces serían las cinco de la tarde.

Desde la noche anterior no había tomado alimento alguno.

Se le doblaban las piernas, le rodaba la cabeza y estuvo a punto de desmayarse.

Esto le recordó, aunque no tenía apetito alguno, que era preciso que comiera si no quería quedar incapaz de hacer nada y privado de toda energía en los momentos en que más necesidad tenía de ella.

Fué al comedor, abrió el aparador de caoba, comprado en una fábrica de muebles de la calle de Saint-Antoine, encontró allí algunos restos de la comida de la víspera, tragó dos o tres bocados y bebió una copa de vino.

Entonces se le ocurrió el volver a la Avenida de Orleans y hacer de pie y con la luz del día, la misma caminata que había recorrido la noche anterior, en carruaje, en persecución de su mujer.

¿Qué esperaba sacar de aquel viaje?

Evidentemente, nada.

No obstante, reflexionándolo bien, se dijo de repente que a causa de lo turbado de sus ideas, no había pensado en toda la mañana en que podría penetrar en las casas y preguntar a los porteros si la noche anterior, a tal hora, no habían visto entrar una joven cuyas señas les daría y cuyo traje les describiría.

Suele suceder que las cosas más sencillas son las últimas que se presentan a nuestra imaginación.

Una vez concebida esta idea, tan natural, ya no se trataba sino de ejecutarla, e inmediatamente salió.

Caminaba con la cabeza inclinada, el aire tan preocupado, el rostro tan pálido y las facciones tan desencajadas, que dos o tres personas se volvieron a mirarle, pero no lo notó, así como también había olvidado completamente el avisar a su oficina y justificar su ausencia de ella.

IX

El marido

La luz del día sorprendió a Eduardo Darun, cuyo relato vamos a proseguir para mayor claridad, con la misma postura en que le dejamos.

El desgraciado joven no había cerrado los ojos ni un momento.

Había permanecido allí prestando atención al menor ruido, estremeciéndose al más ligero de esos crujidos que las maderas de los muebles, bajo la influencia de los cambios de temperatura, espargen a través del silencio de la noche, y asomándose al balcón corrido que tenía la casa cada vez que el sordo ruido de un carruaje retrasado parecía acercarse a la calle de los Vosges.

Quizás sería Elisa, que, retenida quién sabe en dónde y por una razón cualquiera, volvía, por fin, a casa.

Pero el crujido no continuaba y el carruaje pasaba por el boulevard por delante de la calle, sin penetrar en ella, o si penetraba, no se detenía al pasar por delante de la casa.

Es preciso haber pasado esas largas y lúgubres horas de espera para comprender cuánta tortura moral, cuenta sobreexcitación y abatimiento de todo nuestro ser encierran.

Es preciso haber esperado a una persona querida, cuya llegada se retrasa y sobre la cual se tiene inquietud, para conocer con qué violencia repercuten en el corazón todos esos ruidos que generalmente nos son indiferentes y que pudieron, no obstante, en aquel momento traernos al que ansiamos ver con tanto afán.

Durante aquellas horas que parecieron siglos, el marido recorrió toda la escala de las suposiciones, hasta las más inverosímiles, las más absurdas y las más insensatas.

Su cerebro, en que la fiebre latía y cuyas fibras, una tras otra hacía vibrar la angustia, creó veinte volúmenes de diversas y contradictorias novelas, todas ellas destinadas a explicarse la ausencia de su mujer, y sin poderlo conseguir.

Pasó del furor de los celos, llevados hasta su paroxismo, al abatimiento que nos entrega sin fuerza a toda clase de perdones.

Diciéndose:

"Se acabó... Si vuelve la arrojaré de mi casa... ¡No quiero volver a verla ni hablarla!"

Luego, al sentir que a sus ojos acudían de repente amargas lágrimas, comprendía que en el momento en que ella apareciese la estrecharía quizás apasionadamente entre sus brazos, gritándola:

"¡Por fin, ya estás aquí!"

En realidad, todavía no tenía prueba alguna de que fuese culpable.

cido Encuentra, José Miró, Francisco Miró, Antonio Fusén, Inocencio Urrea, Antoñito Malfe, Jesús Fusén, Mateo Lacruz, Alejandro Cabrerizo y otros varios que siendo no recordar, aparte de los monísimos niños Alfredo Sanjuán, Manolito Aláiz, José María Sanjuán, Pilarín Sanjuán y José Luis López.

Terminada la ceremonia, se sirvió en casa de la novia un espléndido "lunch", terminado el cual salieron los recién casados para recorrer varias capitales. Les deseamos una eterna luna de miel, a la vez que a los familiares de ambos expresa el corresponsal su más sincera y expresiva felicitación, que va unida a las muchas que han recibido estos días con tan fausto motivo.—RAMON LA-FARGA.

Alhama de Aragón

Con gran animación se han celebrado en este pueblo las grandes fiestas tradicionales. El domingo día 12, tuvo lugar la inauguración del campo de fútbol, jugándose un animado partido entre la Sociedad Deportiva de Alhama y el Aragón S. C., de Calatayud, ganando este último por 2-0.

Don Félix Tarado hizo el saque de honor. Después del partido hubo animadísimo baile en el Café Universal.

Día 14.—A las doce del día se anunció el comienzo de las fiestas con repique general de campanas y disparo de bombas de mortero, recorriendo las calles la laureada banda de Aguarón, que interpretó bonitos pasacalles.

A las tres, primera salida de gigantes y cabezudos, animación y alborozo de la gente menuda. Por la noche baile en la plaza de Costa, amenizado por dicha banda.

Día 15.—A las ocho, diana; a las nueve, gran función religiosa, cantada por dignísimas señoritas; a las once, salida de gigantes y cabezudos.

A las cinco de la tarde, grandes corridas de pollos, una de ellas de libre elección y la otra de entalega-

dos. Después, hasta las nueve de la noche, grandes bailes en los Casinos. A las diez, primera colección de fuegos de artificio a orillas del río Jalón, alternando con un animado baile que finó a las dos de la madrugada.

Día 16.—A las ocho, diana; a las diez, solemne procesión, y a continuación misa de terna.

A las cinco de la tarde, gran partido de fútbol entre el equipo de Alhama, reforzado con tres elementos de Ariza, y el D. de Calatayud. Esta vez fué el Alhama el que ga-

nó por 2-0, siendo un partido muy emocionante.

A continuación, como en días anteriores, bailes y segunda colección de fuegos, viéndose todo muy animado por la gran afluencia de forasteros.

Día 17.—Concierto en la calle de Antonio Pérez, de once a una, y por la tarde carrera ciclista, otorgándose premios en metálico; por la noche gran verbena en las calles Antonio Pérez y Manuel Cortell.

No debemos pasar por alto las bellas mujeres, que fueron el todo de las fiestas. He aquí un bonito ramillete de jovencitas:

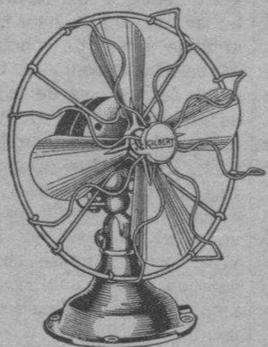
Otilia y Joaquina Cornago, Consuelo y Lili Gracia, Elena y Vicenta Galindo, Mari e Isabelita Canela, Pilar y María Teresa Andaluz, Pilar y Antonia Moros, Luisa y Pilarín Oñate, Ramona García, Teresita Arcos, María Pilar y Natalia Laguna, Sabina Vinuesa, Pilar Tarodo, Paquita, Pepa y Juliana López, María Gasca, María y Carmen Muñoz, Pili y Carmen Blanco, María y Juanita Blanco, Julita de Diego, Fermína Rodríguez, Manolita Hernando, Julita Casado, Pilarín Ariza, Aurora Monge, María Rosa Muntadas, Margarita Arcos, Pepita Villa y otras muchas que siento no recordar.

Costeados por el arrendatario de Termas Pallarés hubo también grandes festejos, certamen de Jota, cucañas y cine al aire libre.—CORRESPONSAL.

¿DESEA USTED PLANTEAR TEMAS DE INDOLE LOCAL O REGIONAL? DIRIJASE USTED A "LA VOZ DE ARAGON"

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS
Plaza de San Roque, N.º 1
(junto a Valenzuela)

LE RECOMENDAMOS a V.
LA BAYONESA
LA MEJOR SASTRERIA
32 CERDAN 32



"GILBERT"

Elegante presentación en color verde artístico

VENTILADORES

Modelos para oficinas, particulares, hoteles, espectáculos, restaurants, etc.

GILBERT-Americano-Oscilante

Silencioso-Permite oír radio sin ruidos

Modelo 1- 85 pts.-Plazos desde 10 pesetas

Modelo 2-125 " " " 15 "

Modelo 3-160 " " " 20 "

Modelo 3-250 " " " 25 "

ELECTRODO-Nacional-Alta calidad

Mod. A-articulado-Pts. 75-Plazos desde 10 pts.

Mod. B " " 85 " " 15 "

CASA SABATER

Don Jaime I, 27. - Zaragoza

Solicitamos representantes para toda España

Podía haberla sucedido algún accidente que la impidiera volver... Podía haberse puesto mala... no hallar carruaje... verse atropellada por un vehículo... o atacada por ladrones o asesinos...

¡Si se hubiese muerto!

Ante aquella suposición se le ponía carne de gallina y un frío gacal recorría su cuerpo.

Creíase el ser más desgraciado del mundo.

¡En qué error estaba!

Mientras queda un rayo le esperanza, que ilumine las tinieblas que oscurecen nuestro espíritu, la desgracia no es completa.

Solamente ante lo irreparable es cuando se saborea toda su crueldad; entonces todos aquellos sufrimientos que os desesperaban anteriormente os parcen casi una dicha relativa.

¿Qué importan las lágrimas, si queda una esperanza, por fugitiva, lejana y fuera de alcance que parezca?

¡Las lágrimas que queman son las que un beso del ser querido ya no podrá nunca enjugar!

Cuando cesaba en creerla muerta, Eduardo se figuraba que Elisa, cansada de él, le había abandonado para no volver y aquella idea le causaba otro género de dolor que le parecía tan intolerable.

Por fin amaneció.

Aquello fué un consuelo para el joven.

En general los primeros rayos de luz matinal producen algo de calma en los nervios sobreexcitados.

—¡Ahora ya pronto vendrá!—pensó el joven.

Todo lo que podía haberla detenido durante la noche no existía ya.

¿Y si tardaba todavía

¿Y si él pasaba el día como había transcurrido la noche?

¿Qué haría?

¿Qué diría,

Los Darun no eran bastante ricos para tener una criada en casa.

Todas las mañanas una vecina de la casa iba a hacer la limpieza.

Preparaba el primer desayuno, y a las once del día se marchaba.

Cuanro aquella mujer —a quien llamaban en el barrio de "tía Sibolna", apodo que le habían puesto porque contaba que en su juventud había querido a un polaco, a quien todavía lloraba— fuera, como de costumbre, a llamar a su puerta, como la explicaría la ausencia de Elisa.

Si hubiese estado seguro del amor de su mujer, Eduardo no hubiera vacilado en contar la verdad, es decir, que la señora Darun no había vuelto y que estaba loco de inquietud.

Pero, por un fenómeno menos raro de lo que se supone, aunque nunca se había dicho que Elisa no le amaba, aunque nunca había "creído que

así lo creía", bajo el dominio de la terrible emoción que le agitaba, se le había aparecido esa verdad que existe en el fondo de nosotros mismos y a la que nunca hacemos caso.

Entonces comprendió que no debía contar con aquel afecto, que no existía, y que desde su casamiento, excepto los primeros días, se alimentaba voluntariamente de una fe que ya no tenía... se mentía a sí mismo... y cerraba los ojos para evitarse la horrible luz de una revelación demasiado cruel.

En aquellas condiciones, sin tener la "seguridad" de que si su mujer había pasado la noche fuera de casa, fuera por un conjunto de circunstancias legítimas e independientes de su voluntad... sin tener tampoco "seguridad" de que volvería, cuando le fuese materialmente posible; no se sentía con suficiente valor para revelar en seguida su ausencia.

Sentía la necesidad de ocultarla, como se oculta en los primeros momentos todo lo que avergüenza a uno y compromete nuestro honor.

Eduardo no era de esos maridos que van contando a todo el mundo el ridículo que les hiere y el dolor intenso y profundo que nadie comprende.

Quizás habría matado, en un arrebato de locos celos, a la que llevaba su nombre, a la que tan ardientemente había amado y amaba todavía; pero no hubiese confiado a nadie su desgracia, a menos de verse completamente obligado a ello por los acontecimientos.

De modo que cuando llamó la "tía Sibolka", y conocía demasiado su campanillazo para equivocarse, ya había tomado la resolución de no dejarla sospechar la verdad.

Pálido como un muerto, le dijo que "la señora había tenido que salir muy temprano, que tal vez no volvería a almorzar y que él también tenía que marcharse", y se escapó precipitadamente.

¿A dónde iba?

No lo sabía en realidad.

Se le ocurrió la idea de dar parte a la Prefectura de Policía de que Elisa había desaparecido y pedir que la buscaran.

Pero el mismo sentimiento que ya había cerrado sus labios momentos antes le contuvo de nuevo.

Decididamente no podía consentir en dar un paso semejante hasta que hubiese perdido toda esperanza de encontrar por sí mismo a su mujer.

Ante todo, podía suceder que volviera a su casa de un momento a otro.

No lo esperaba... pero era posible, aunque un presentimiento obstinado y de una despiadada claridad le dijera que todo había concluido... ¡que no la volvería a ver más!...

Resolvió, no obstante, recorrer todas las casas en donde daba lecciones y cuyos nombres y señas supiera.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
desde 5'01 a 10 ptas.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1'00
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección **GRANDES** locales, propios para fábrica o industria se arriendan o venden. Sixto Cellerio, 64. Arrabal.



ARRIENDO piso bajo, casa nueva, cinco gabinetes, buces calle, baño, cocina termosifón, galería, lavadero; precio, 100 pesetas; primero, seis gabinetes, 150 pesetas; principal, 180 pesetas. Almagro, 8.

SE ARRIENDAN confortables pisos, muy capaces, con calefacción, baño y sol, desde 100 pesetas. Las Cortes de Aragón, 48, oficinas. Teléfono 45-78.

ARRIENDO local para almacén, sitio céntrico, 40 pesetas mensuales. Calle San Miguel, 7, principal.

ENSEÑANZAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

NUEVA ACADEMIA de chófers "A Irgón". Increíble; Chófer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparaciones para carnet de primera. Clases especiales para señoritas. Herólesmo, 55, garage. Teléfono 80-40.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquígrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: **HECHOS Y NO PALABRAS**.

FINCAS

VENDO tres parcelas juntas, de saldo, 23 metros, fachada dos calles; precio, 9.000 pesetas. Otra, tres inquilinos, 3.600. Idem jardín, animales, 6.000. Terreno, 2.800 metros, 12 pesetas uno. "Torre" diez cabices tierra regadio, casa grande, cuerdas desalquiladas, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

VENDO, desalquilada, casa número 15 calle Arcedianos, con solar contiguo de 52 metros cuadrados calle Yedra; todo en 13.000 pesetas. Razón, Cedro, 5, 3.º

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

FINCAS rústicas y urbanas. Casas de excelente renta. "Torres" y campos sueltos de gran producción, próximos a Zaragoza, se venden y se permuta casa por fincas rústicas. Coso, 3, principal izquierda.

HUESPEDES

SE DESEAN dos o tres huéspedes para ocupar bonitas habitaciones y ventiladas; precio lo más económico y buen trato, por cuatro pesetas, y en lo mejor de la capital. Manifestación, 82, cuarto.

SE DESEAN dos huéspedes para un gabinete exterior, precio cuatro pesetas; buen trato; sitio céntrico. Mayor, 9, segundo, que hace tercero.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

TRASPASOS

EL MEJOR empleo que puede usted dar a su dinero es tomando de traspaso el establecimiento de comestibles establecido hace 23 años en la Avenida de Madrid, núm. 26 de esta ciudad.

SE TRASPASA horno moderno y tienda y piso, o se desea un oficial de panadería. Dirigirse a José Ferrando, calle de D. Fermín Mur, número 20, Graus (Huesca).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **OCCASION:** Por ausencia forzosa traspaso alpargatería en mejor barrio de Zaragoza; sitio inmejorable y gran porvenir. Precio, 1.500 pesetas. Facilidad pago. Informes, plaza del Pueblo, 8. Peluquería señoras.

TRASPASO sedería por no poder atender. Informes, plaza San Lorenzo, núm. 2. Perfumería Francisco Condón.

VARIOS

SE PINTAN habitaciones a la cola, cal y fachadas. Precios económicos. Avisos, Mayor, 44, huevería.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

DINERO. Disponible sobre fincas rústicas y urbanas y sobre cosechas y ganado, en letra o documento privado. Tallers, 66, entresuelo, segunda Barcelona.

SI CONOCE usted alguna señorita correctamente educada, sin dinero, no muy fea y desesperada por casarse con quien venga, rogamos escriba datos (sin firmar): Sr. M. G., Coso, 68, "Difusión".

NODRIZAS

JOVEN de 15 días leche desea criar. Graus, 27, Delicias (Zaragoza).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VENTAS

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cerverc y Failde. Agustina de Aragón, 57.

NOGAL del país. En tablones secos vendo 80 metros cúbicos, junto o separado. Antonio Moreno. Sábaba.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

SE NECESITAN señoras y señoritas para venta a particulares; artículo de gran consumo. Presentarse cuatro a siete tarde, Cariñena, 3, principal.

CONFECCIONISTAS faltan especializadas en abrigos señora y niña. Imprescindible tengan buen corte. Serán bien retribuidas; trabajo todo el año. Dirigirse, Confecciones Pujol, Manifestación, 62.

DEMANDAS

APRENDIZ con principios de carretería y carpintería desea colocarse en pueblo. Para informes, calle Cedro, núm. 3, segundo. Zaragoza.

EXAGENTE autoridad se ofrece para lo que convenga, dentro o fuera de la capital; conducta intachable. Dirigirse, S. C., América, 13, barrio de Colón. Zaragoza.

JOVEN activo, conociendo contabilidad, mecanografía y letras de adornos, desea colocarse oficina comercio, cobrador, ordenanza, etc. Dirigirse, Pedro Gutiérrez, plaza de Asso, 4, bajos.

GUARDIA civil retirado, de inmejorables condiciones, desea colocarse ordenanza oficinas, cobrador, encargado almacén, administrador, etcétera. Razón, plaza del Pilar, número 2. Relojería.

MILITAR retirado desearía colocarse ordenanza, oficina, cobrador, encargado almacén, administrador o cosa análoga. Razón, calle 5 de marzo, núm. 11, cuarto.

SE OFRECE muchacha de 15 años, buenos informes. Espos y Mina, núm. 23, piso 5.º

MECANICO chófer, carnet primera clase y mecánico electricista, soltero, 27 años, buenas referencias y pocas pretensiones se ofrece para coche, camión, dentro o fuera de la capital. Dirigirse a don Antonio García. Parcelación de Goya, núm. 12, barrio Colón. Zaragoza.

SE OFRECE joven de 19 años para cajero, cobrador de autobuses o cosa análoga; pocas pretensiones; trabajaría en capitales o provincias. Dirigirse a República, 11, Daroca (Zaragoza).

TOVEN con pocas pretensiones se ofrece para oficina; también aceptaría contabilidad por horas o cosa análoga; responden moral y materialmente. Dirigirse exclusivamente por escrito a T. M., calle Espos y Mina, 43, 45, 47 y 49, principal izquierda, segunda planta.

PARA prueba o experimento arriesgado se ofrece joven de 26 años. Dirigirse por escrito a J. A. J., Apartado de Correos 350. Zaragoza.

SE OFRECE mujer para tener niños en su casa, a persona trabajadora o camareros. Razón, Alcober, 15 duplicado entresuelo.

VENTA DE UNA CASA

junto Avenida de Cataluña, con dos entresuelos y principal espléndido, suelos mosaico, galería cristales, huerto y corral con gallinero. Ventajosas condiciones. Informes: Avenida Cataluña, número 20, segundo derecha. Trato directo.

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 3. Teléf. 41-50.

OCCASION: Vendo parcela con instalación de agua, luz y escritura hecha. 4.000 pesetas. También hermosa gramola, 225. Razón, calle Barcelona, 23 duplicado (Delicias).

CITROEN 10 HP. Conducción interior, a toda prueba; se dará barato. Razón, Carbó, 9 (Camino de San José).

OCCASION: Cama hierro, 55 pesetas; armario luna, 70; mesa comedor, 25; lavabo, 18; sillas, 4, y varios muebles más. Roda, 14 (tienda).

AMASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guírtart, San Agustín, 5.

POR AUSENCIA vendo muebles en buen estado, mostrador, estantería, resaca, cajón forrado de zinc para hielo; no admito prenderas. Razón: Galdeano, 4, entresuelo 3.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amaceraadores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás. Avenida del Siglo XX, 61 (Torre). Zaragoza.

VENDO 200 ovejas que principiaron a parir mitad septiembre; 16 mardanos, 57 primales, 9 machos cabríos y 3 cabras. Todo raza fina. Eduardo Chamorro. Villamayor.

OCCASION: Se venden dos bicicletas; una de niño y otra tamaño corriente, semi nuevas; se darán baratas. Razón, Don Jaime I, núm. 54. Roldán.

DIECISEIS pesetas cristalera 50 piezas; 80 pesetas cristalera Viena tallada, 62 piezas; 22 pesetas lámpara cuatro luces; 14 pesetas juego helado, 13 piezas; 0'90 pesetas, cuatro vasos. Depósito de fabricantes. "Almacenes Castilla", calle San Jorge.

VERDADERA GANGA. Moto "Matchless", seminueva, 5 HP., equipo eléctrico, gomas nuevas, a toda prueba, vendo en 1.100 pesetas. Jesús Ibáñez, Tauste.

Instituto Antirreumático

(Antiguos Baños de Vapor de Torrero)

REUMATISMO - CIATICA - OBESIDAD

ZURITA, 11 - Teléfono 5025

SE VENDE coche amplio, poco usado, escaso consumo. Cervant s, 12.

VENTA de piano, propio para estudios. Razón, calle Estación, núm. 11, principal derecha.

SOPA surtida, 0'95 pesetas kilo. Sidal, latas de un kilo, 3'75 lata. Gaseosas de Armisén, dos paquetes, 0'45. Jarabes, varias clases, botella de tres cuartos, 3. Azúcar, 1'60 kilo. Arroz, 0'75 kilo. Alubias de León, 1'35 kilo. Bacalao, 2 kilo. Tomate, 0'40 lata. Pimiento, 0'60 lata. Espárrago, 0'40 lata. Bonito en escabeche, cerca de dos kilos, 5'50 lata. Palometa en escabeche, cerca de dos kilos, 3'75 lata. Chocolate, 0'80 libra. Salchichón, 10 kilo. Chorizo, 5'75 kilo. Butifarra catalana, 8 kilo. Galletas, 2 kilo. Membrillo, 2 kilo. Sardinas en aceite y escabeche de cerca de dos kilos, 3'25 lata. Sardina en aceite, de un kilo, 1'90. Idem idem en escabeche un kilo, 2 pesetas. Café, 8'50 kilo. Pida café "Tropical"; son los mejores.

CASA EMBID, Pilar, 17. Teléfono 47-13.

A PLAZOS de unas once pesetas al mes, sin fiador ni pago entrada, neveras, alfombras Renacimiento, vajillas Checoslovaquia, cristalería Sajonia, relojes de pared, pulsera y bolsillo; fonógrafos, discos, coches para niños, lámparas bronce, aparatos fotográficos, prismáticos, escopetas, baterías cocina, enciclopedias, bicicletas "Automoto", máquinas escribir. Luis Parellada. Independencia, núm. 16, entresuelo.

PRESNAS para vino de varios sistemas. Turbinas hidráulicas, Molinería, Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

MULA, carros, aperos de labranza, se venden. Sixto Cellerio, 64. Arrabal.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 51.

EL COMPLETO de losas de piedra de un horno de pan se vende sobre cuatro metros de diámetro. Informes, Tomás Enrique, Alhama Aragón, calle Ramón y Cajal, núm. 57.

SE VENDE coche de niño seminuevo, en 125 pesetas. El niño que lo ha usado tiene magnífica salud. Razón, en esta Administración.

COCHES de ocasión, en perfecto estado, se venden fábrica Cardé y Escoriaza. Zaragoza.

SE VENDE una nevera seminueva, en 80 pesetas. Mayor, 56, segundo.

CHEVROLET 16 HP., cuatro cilindros, cubiertas nuevas, bien equipado, se vende en buenas condiciones, y motor 1 HP., corriente continua, con su contador. Coso, 97, carnicería.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

SE VENDE portada madera y mármol, rótulo de cristal, armado escarpate de hierro y algún espejo. Independencia, 6, zapatería Alejandre.

CESTERIA. Por exceso de existencia vendo, bajo precio, sillerías de junco, médula, mimbre. Costureros, canastillas para fajeros; de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar consulte precios y calidades. Constructor, calle Democracia, 60. Cestería las BBB.

Bicicletas RAFAGA, G. A. C. OBEA, AVION, ESPAÑA, EXPRÉSS y otras diferentes marcas de primera calidad



Ventas por mayor y detall: BLAS LATRE. Coso, 134, Zaragoza

PERDIDAS

PERDIDA de pulsera ancha de plata, con eslabones, desde barrio de las Fuentes, Miguel Servet, hasta pastelería San José. Se ruega devuelvan, por ser recuerdo familia. Figueras, 35, principal.

SE SUPLICA el que haya encontrado una pulsera cadena oro, el domingo, en el Circo, sesión matinee y calles San Miguel, paseo Bruil y paseo Plátanos, 6, donde se gratificará, por ser recuerdo familia.

COMPRAS

TRAPOS, alfileros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, 1 (plaza Huesca).

FORD, dos puertas, modelo 29, gomas nuevas, gran ocasión, 3.500 pesetas. Razón, Zurita, 13. Taller. Gracia.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en los talleres de este periódico. — COSTA, 2

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

SOPLA EL CIERZO

POR SI ACASO...

En un hipódromo se presenta un joven elegante pretendiendo alquilar un caballo para dar un paseo.



Le exigen la fianza reglamentaria, y el joven, un poco amoscado, dice:

—¿Es que creen ustedes que voy a perder el caballo?

—No, si acaso pensamos que el caballo pueda perderlo a usted.

LA FRUTA UNIVERSAL

En la Fábula, en la Historia, en la Ciencia, representa la manzana un papel misterioso y singular.

Por una manzana pereció Troya.
Una manzana libertó a Suiza.
Una manzana reveló a Newton la ley de la gravedad.
Y por una manzana se perdió el género humano.

AUTORES CELEBRES

Oyendo la Banda Municipal "sorprendimos" el siguiente diálogo, que transcribimos en honor a su autenticidad:

Un pequeño dijo a su papá:
—Oye: pero éstos, ¿no tocan lo del "Pichi"?
—No, hijo, no — respondió el padre muy serio—. No tocan más que Chopin...

RENCOR

Entre amigos:
—¿Por qué no te hablas con Rodríguez?
—Por que fué novio de mi mujer.
—¿Y qué?
—Es que, además, me carga que haya sido más listo que yo.

UN ELOGIO A ZARAGOZA

Un periódico norteño:
"Zaragoza, cuyo progreso se calibra por la duplicación de su censo, lograda al presente con relación al comienzo de siglo".

Duplicado el censo y el progreso. Zaragoza es grande. ¡Hasta en el Norte nos envidian! Y eso que somos población de secano.

LAMENTABLES SUCESOS EN IBDES

Por una cuestión nimia hubo un choque con la Guardia civil

Esta fué apedreada.-Veintinueve detenidos.-Doce de ellos han sido traídos a Zaragoza a disposición del fuero de Guerra

En el pueblo de Ibdes se desarrollaron ayer sucesos de gran importancia, cuyo origen no puede ser más simple.

Parece ser que el vecino José Cabeza se negó a pagar la parte que le correspondía por la actuación de la música durante las fiestas y que un grupo de vecinos se estacionó ante su domicilio, organizando lo que se llama una encerrada.

Con este motivo la Guardia civil practicó diez detenciones.

La actuación de la Benemérita no fué bien vista por el vecindario, que se amotinó, por cuya razón, y en evitación de mayores males, los detenidos fueron puestos en libertad.

No obstante, los ánimos no se apaciguaron y los más exaltados se dirigieron a casa del citado José Cabeza, asaltando el domicilio y quemando parte de los muebles y arrojando los restantes al río.

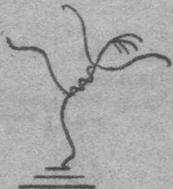
Nuevamente hubo de intervenir la Guardia civil.

Su presencia fué acogida por los alborotadores con gritos insultantes y pedradas, siendo preciso que la Benemérita hiciera varios disparos al aire para repeler la agresión.

Practicáronse 29 detenciones. De los detenidos doce fueron trasladados a Zaragoza, pasando a la jurisdicción de Guerra, y los restantes quedaron a disposición del Juzgado de Ateca.

Con motivo de estos disturbios se concentró la Guardia civil en Ibdes.

¿ME LO DICE USTED?



Obré con gran discreción al no ofrecerte mi casa, pues en esta población, lo mismo, lector, que pasa en otras de la nación, también el Ayuntamiento tiene el prurito fatal de variar, sin fundamento, el nombre a cada momento de la calle tal o cual.

Esta misma en que yo habito es aquí una de las que es, por un sino maldito, víctima de ese prurito, como te demostraré.

Cuando yo, hará nueve años, por una casualidad, harto de playas y baños, entre rocas y castaños descubrí esta soledad, Villafloja de la Sierra era sólo un caserío dulce, apacible, sombrío...

Mi calle, que fué primero un inmundito vertedero, la empezaron a llamar, al venir yo a edificar, la "calle del Forastero".

Nombre que me complació, porque a mí me pareció que es mi nombre el que llevaba, ya que en ella no habitaba más forastero que yo.

Pero a Gal, el concejal, se le ocurrió por mi mal edificar a mi lado, y el vertedero citado se llamó "Colonia Gal".

Pero yo, con ardimiento, conseguí que se barriera la calle y que se vertiera en la del Ayuntamiento;

(fué mi conquista primera), con la cual, te soy sincero, aun siendo nimio el detalle, no sabes, lector austero, lo que mejoró la calle de Gal (antes Forastero).

Y en un par de años apenas, por mis fiestas y verbenas y bombos en los papeles, hiciéronse dos docenas de casitas y de hoteles.

Uno de ellos de un señor juerguista y trasnochador que era enemigo de Gal y que, como bebedor, no tenía aquí rival.

¡Vaya veranito aquél...! Fué el de más juergas y brillo, y es cuando, ya alcalde él, por chafar a Gal, cruel, la llamó "Del Organillo".

Pero al poblarse este valle de gente de más vitola, (la que menos con gramola), se le puso ya a la calle "calle de la Pianola".

Y hoy que tiene "ca" vecino su superheterodino de lo mejorcito que hay, la llaman, con muy buen tino, "la calle del Guirigay".

Pero sí, cual hoy, perdura la juerga (que a veces dura hasta ya de madrugada), pronto será ya llamada "la calle de la locura".

Por eso, con gran dolor, yo no me atreví al marchar a ofrecerte aquí mi hogar... (que es el tuyo, sí, lector, deseas no descansar).

De todos modos, yo creo que no lo debes sentir si quieres paz y recreo, porque ibas a maldecir ¡del pueblo y del verano!!

F. ROIG BATALER

DEFENDAMOS A LOS NUESTROS

Después del viaje de la Banda Municipal

Las irregularidades de un concurso de bandas.-Con Zaragoza no habían contado Las "trampetas" valencianas.-El público silbó a la Banda premiada

Interés zaragozano y tema de actualidad el conocer los pormenores de la actuación de la Banda de Zaragoza en Ciudad Real, así como saber si en realidad existió el entusiasmo hacia nuestra Banda Municipal, producto de su buena actuación y de un fallo a todas luces injusto.

Más que recoger los sabrosos comentarios que cada uno de los miembros de nuestra Banda ha hecho a sus amistades preferimos conocer la opinión sensata de los directores y delegación en este desplazamiento de nuestra banda de música para participar en el concurso de Ciudad Real.

Cuanto nos han dicho rebasa los límites de lo imaginado y deja en tan malparada situación a los organizadores que servirá de sonrojo su divulgación para que en lo sucesivo se exija el cumplimiento de las bases de los concursos y lo que está muy por encima de toda la seriedad e imparcialidad que debe exigirse al Jurado.

Nos han dicho —declarado solemnemente por el secretario de la Cor-

poración municipal, en presencia del alcalde y delegación— que la Banda Municipal de Zaragoza fué la única que cumplió estrictamente las bases del certamen. La banda de Almansa se presentó a las doce del día del concurso y la de Carcagente no llegó hasta las cinco y media, siendo la hora obligatoria las diez de la mañana. Es decir, que debían haber sido descalificadas. La banda de Zaragoza cruzó la ciudad a la hora señalada y a los acordes de un pasodoble marchando al Ayuntamiento, donde el director y el delegado saludaron al alcalde de Ciudad Real en nombre de Zaragoza.

Otro aspecto interesante: Zaragoza luchó con fuerzas desproporcionadas, pero aun así supo demostrar su supremacía. Carcagente actuó con 80 músicos; Almansa, con 72; Zaragoza, con 52. Carcagente lleva 23 años de práctica, a vezados ya a concursos. Almansa tiene 17 años de existencia. Zaragoza, 5 meses.

—Carcagente —continúan los informes— llevaba contratados elementos ajenos a la banda, según documentos que poseen los delegados de Zaragoza y Almansa. Ciudad Real apercibió la maniobra y a la mañana siguiente del concurso observó que la banda no "sonaba", siendo censurada esta actuación y silbada por el público.

Y la nota más destacada, que deja al Jurado en mal trance:

—Carcagente y Almansa tienen directores que son alumnos del maestro Vega, que presidía el Jurado calificador. Y, además, el gobernador de Ciudad Real es valenciano.

En una de las peroraciones de una de las figuras organizadoras del certamen se habló del carácter valenciano y del aragonés y se hizo una alusión humorística a las "trampetas", que por cierto fueron recogidas por nuestro delegado al conocer el fallo y ver que en realidad habían tenido escena en este Concurso de bandas.

Gustó mucho en Ciudad Real la prestandia y uniformidad de Zaragoza y se le ovacionó delirantemente y el público se levantaba de los asientos, aplaudiendo frenéticamente. La banda obsequió al Casino de Ciudad Real con un magnífico concierto, a las diez y media de la noche, con asistencia de las autoridades y de lo más selecto de aquella

población y de todos los lugares se recibieron parabienes expresivos, uno de los cuales decía:

"Menos mal que salen ustedes con el segundo premio. Sepan que la cosa no era así. Que con ustedes no se había contado".

Aún hay algo más sabroso, en las incidencias ocurridas en este certamen, en que se ha desposeído a Zaragoza de un justo primer lugar. Las comentaremos en días sucesivos, así como daremos a conocer al público el acta de protesta que se levantó por nuestro delegado.

EN CALATAYUD

Chocaron un automóvil y una bicicleta

Entre el automóvil Z.-1.688 y la bicicleta que montaba Enrique Yagüe Yagüe, vecino de Calatayud, de 38 años de edad, se produjo un choque en una de las calles más céntricas de la capital.

El conductor de la bicicleta resultó herido a consecuencia del choque, siendo asistido en el Hospital municipal de Calatayud de erosiones en el lado izquierdo de la cara, herida contusa en el pómulo del mismo lado, contusión en la muñeca derecha y conmoción cerebral.

Su estado fué calificado de pronóstico reservado.

MAÑANA

Llegará el Sr. Jordain, de la Vacuum Oil

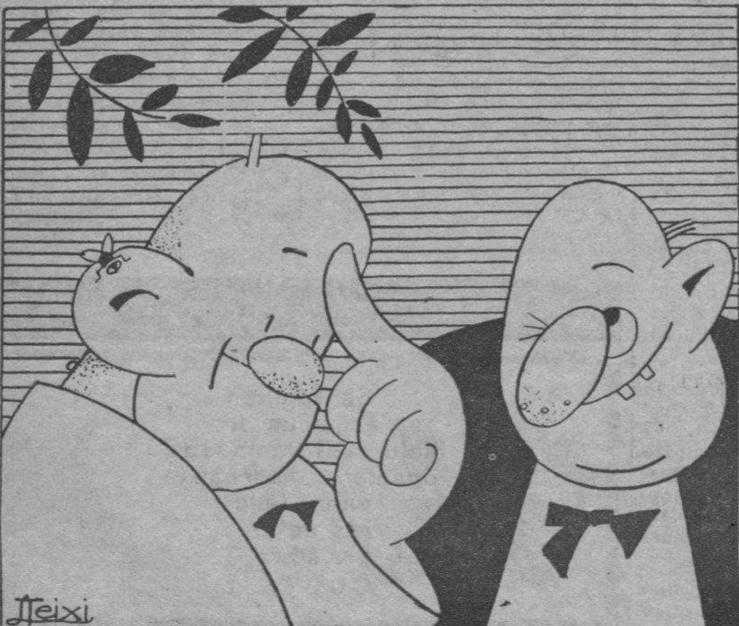
Mañana, día 23, llegará a Zaragoza el señor Jordain, director comercial de la Vacuum Oil Company.

El señor Jordain viene en un automóvil desprovisto de radiador, de agua y de ventilador, empleando como única refrigeración el aceite "Vacuum". En el mismo automóvil ha realizado el llamado "Círculo de la Muerte", en América.

No nos interesan las personas, sino el bien general de la población.

Aclarando dudas

Por "Teixi"



—¡Movilización, movilización...!
—Sí, hombre, sí. ¡Maniobras!